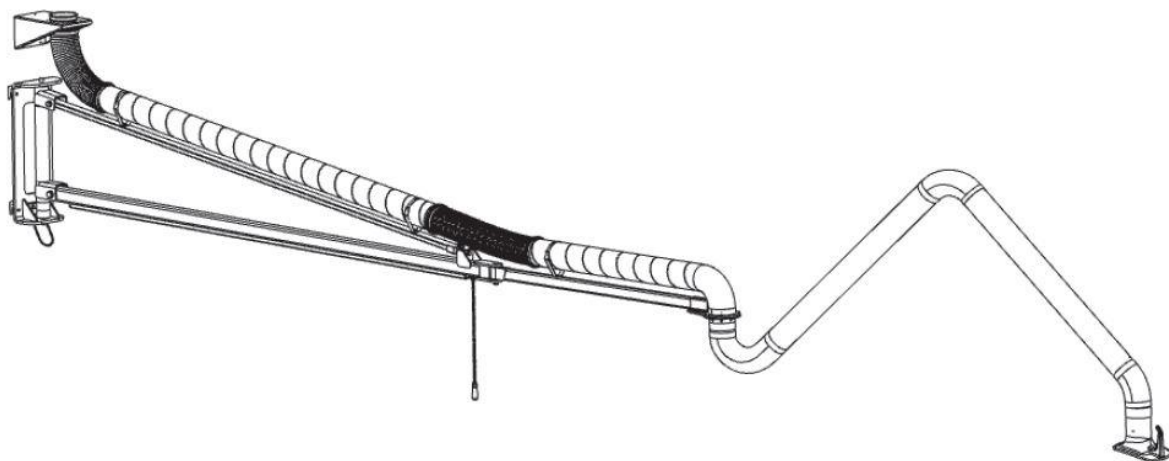




FI – Käyttöohje poistoimuvarsi 6–10 m

1 Yleistä.....	- 7 -
1.1 Johdanto.....	- 7 -
1.2 Tekijänoikeuksia ja teollisoikeuksia koskevat ohjeet	- 7 -
1.3 Ohjeita käyttäjäyritykselle	- 7 -
2 Turvallisuus	- 9 -
2.1 Yleistä.....	- 9 -
2.2 Merkkejä ja symboleja koskevat ohjeet.....	- 9 -
2.3 Käyttäjäyrityksen kiinnitettävät merkinnät/kilvet	- 10 -
2.4 Turvaohjeet käyttöhenkilöstölle.....	- 10 -
2.5 Turvaohjeet kunnossapitoon/häiriönpoistoon	- 11 -
2.6 Ohjeita erityisistä vaaratyypeistä	- 11 -
3 Tuotetiedot.....	- 14 -
3.1 Toimintakuvaus.....	- 14 -
3.2 Määräystenmukainen käyttö	- 16 -
3.3 Kohtuudella ennakoitavissa oleva virhekäyttö	- 16 -
3.4 Tuotteessa olevat merkinnät ja kilvet	- 17 -
3.5 Jäämävaara	- 17 -
4 Kuljetus ja varastointi.....	- 19 -
4.1 Kuljetus	- 19 -
4.2 Varastointi.....	- 19 -
5 Asennus	- 20 -
5.1 Edellytykset asennukselle.....	- 22 -
5.2 Seinäpidikkeen kantokyky poistoimuvarsien avulla	- 23 -
5.3 Seinäpidikkeen asennus	- 24 -
5.4 Puomivarren pidikkeen asennus	- 25 -
5.5 Puomivarren asennus – Osa 1.....	- 27 -
5.6 Puomivarren asennus – Osa 2.....	- 28 -
5.7 Poistoimuvarren asennus puomivarteen	- 30 -
5.8 Jarrun säätäminen poistoimuvarressa	- 32 -
5.9 Kierresaumatun putken asennus	- 33 -
5.10 Poistoimukuvun ja valaistuksen asennus (lisävaruste)	- 37 -
5.10.1 Johdotus – poistoimuvarsi ja nosturipuomi	- 38 -
5.10.2 Johdotus – Poistoimukupu + valaistus (lisävaruste)	- 39 -

5.10.3 Johdotus ja liitäntä – Control-Box/ Trafo-Box.....	- 41 -
6 Käyttö.....	- 43 -
6.1 Käyttöhenkilöstön pätevyys	- 43 -
6.2 Poistoimukuvun asemointi.....	- 43 -
7 Kunnossapito.....	- 45 -
7.1 Hoito	- 45 -
7.2 Huolto.....	- 46 -
7.3 Toimenpiteet hätätapauksessa.....	- 46 -
8 Hävittäminen.....	- 47 -
8.1 Muovit.....	- 47 -
8.2 Metallit.....	- 47 -
8.3 Suodatinelementit	- 47 -
9 Liite	- 48 -
9.1 EU-liittämismvakuutus.....	- 48 -
9.2 UKCA Declaration of Installation	- 49 -
9.3 Tekniset tiedot.....	- 50 -
9.4 Varaosat ja tarvikkeet	- 51 -

1 Yleistä

1.1 Johdanto

Tämä käyttöohje on huomattava apu tuotteen oikeaan ja vaarattomaan käyttöön.

Käyttöohje sisältää tärkeitä ohjeita tuotteen turvallista, asianmukaista ja taloudellista käyttöä varten. Sen noudattaminen auttaa välttämään vaaroja, vähentämään korjauskustannuksia ja seisokkeja sekä lisäämään tuotteen luotettavuutta ja käyttöikää. Käyttöohjeen on oltava jatkuvasti käytettävissä ja jokaisen tuotteen parissa tehtäviin töihin valtuutetun henkilön on luettava ja sovellettava sitä.

Siihen kuuluvat muun muassa:

- käyttö ja häiriönpoisto käytössä,
- kunnossapito (hoito, huolto),
- kuljetus,
- asennus,
- hävittäminen.

Tekniset muutokset ja virheet mahdollisia.

1.2 Tekijänoikeuksia ja teollisoikeuksia koskevat ohjeet

Tätä käyttöohjetta on käsiteltävä luottamuksellisesti ja sen saa antaa vain valtuutettujen henkilöiden käyttöön. Luovuttaminen kolmannelle osapuolelle on sallittu ainoastaan etukäteisellä kirjallisella valmistajan KEMPER GmbH suostumuksella.

Kaikki asiakirjat on suojattu tekijänoikeudella. Kaikenlainen sen sisällön luovuttaminen, monistaminen tai osittainen hyödyntäminen sekä tiedottaminen on kielletty ilman nimenomaista kirjallista lupaa.

Kiellon rikkomisella on rikosoikeudelliset seuraamukset ja se velvoittaa syntyneen vahingon korvaamiseen.

Teollis- ja tekijänoikeudet, kuten patentit, tuotemerkit tai muotoilut, ovat yksinomaan valmistajan omaisuutta.

1.3 Ohjeita käyttäjäyritykselle

Käyttöohje on tärkeä osa tuotetta.

Käyttäjäyritys vastaa siitä, että käyttöhenkilöstö saa/ottaa ohjeen tiedoksi.

Käyttäjäyrityksen on täydennettävä käyttöohjetta toimintaohjeilla kansallisten tapaturmanehkäisy- ja ympäristönsuojelumääräysten perusteella, mukaan lukien valvonta- ja ilmoitusvelvollisuudet yrityksen omat erityisyydet huomioiden, esimerkiksi työorganisaation, työnkulkujen

ja käytetyn käyttöhenkilöstön suhteen. Käyttöohjeen ja käyttömaassa sekä käyttöpaikalla voimassa olevien sitovien tapaturmanehkäisyä koskevien määräysten lisäksi on myös huomioitava voimassa olevat ammattitekniset määräykset turvallisesta ja ammattimaisesta työskentelystä.

Käyttäjäyritys ei saa suorittaa tuotteeseen ilman valmistajan lupaa minkäänlaisia muutoksia, lisä- tai muutostöitä, jotka saattavat vaikuttaa turvallisuuteen! Käyttöön tulevien varaosien on vastattava valmistajan määrittämiä teknisiä vaatimuksia. Tämä on aina taattua alkuperäisillä varaosilla.

Tuotteen käyttöön, huoltoon ja kuljetukseen tulee käyttää vain koulutettua tai opastettua käyttöhenkilöstöä. Käyttöhenkilöstön vastuualueet käyttöä, huoltoa ja kuljetusta varten on määritettävä selkeästi.

2 Turvallisuus

2.1 Yleistä

Tuote on kehitetty ja rakennettu tekniikan tasoa vastaavasti ja hyväksyttyjen turvallisuusteknisten määräysten mukaisesti. Tuotteen käytössä voi käyttökäyttäjälle aiheutua teknisiä vaaroja tai tuotetta tai muuta aineellista omaisuutta koskevia haittoja, jos:

- käyttö tapahtuu muun kuin koulutetun tai opastetun käyttökäyttäjän toimesta,
- tuotetta ei käytetä määräystenmukaisesti ja/tai
- tuotetta ei kunnossapidetä asianmukaisesti.

2.2 Merkkejä ja symboleja koskevat ohjeet

▲ VAARA

Tämä symboli yhdessä merkkisanan "Vaara" kanssa ilmoittaa välittömästi uhkaavasta vaarasta. Turvaohjeen noudattamatta jättäminen johtaa kuolemaan tai erittäin vakaviin vammoihin.

▲ VAROITUS

Tämä symboli yhdessä merkkisanan "Varoitus" kanssa ilmoittaa mahdollisesti vaarallisesta tilanteesta. Turvaohjeen noudattamatta jättäminen voi johtaa kuolemaan tai erittäin vakaviin vammoihin.

▲ HUOMIO

Tämä symboli yhdessä merkkisanan "Huomio" kanssa ilmoittaa mahdollisesti vaarallisesta tilanteesta. Turvaohjeen noudattamatta jättäminen voi johtaa lieviin tai vähäisiin vammoihin.

Tätä symbolia käytetään myös varoituksena aineellisista vahingoista.

HUOMAUTUS

Yleiset ohjeet ovat yksinkertaisia edelleen johtavia tietoja, jotka eivät varoita henkilövahingoista tai aineellisista vahingoista.

1. Käsittelyvaiheiden luettelot on merkitty pisteellisinä numeroina, joissa järjestys on tärkeää.

- Huomiopisteellä merkitään osien luettelot selityksessä tai ohjeissa, joissa järjestys ei ole tärkeää.

2.3 Käyttäjäryityksen kiinnitettävät merkinnät/kilvet

Käyttäjäryityksellä on velvollisuus kiinnittää tuotteeseen ja sitä ympäröivään ympäristöön tarvittaessa lisää merkintöjä ja kilpiä.

Tällaiset merkinnät ja kilvet voivat koskea esimerkiksi määräyksiä henkilökohtaisen suojavarustuksen käyttöön.

2.4 Turvaohjeet käyttöhenkilöstölle

Ennen käyttöä tuotteen käyttäjä on opastettava tuotteen käsittelyyn sekä käytettävistä materiaaleista ja apuvälineistä tiedoin, ohjein ja koulutuksin.

Tuotetta saa käyttää vain teknisesti moitteettomassa kunnossa sekä määräystenmukaisesti, turvallisuus- ja vaaranäkökohdat huomioiden tätä käyttöohjetta noudattaen! Kaikki häiriöt, ja erityisesti sellaiset, jotka saattavat häiritä turvallisuutta, on korjattava välittömästi!

Jokaisen käyttöönottoon, käyttöön tai kunnossapitoon valtuutetun henkilön on oltava lukenut ja ymmärtänyt tämä käyttöohje kokonaan. Työkäytön aikana on liian myöhäistä. Tämä koskee erityisesti vain satunnaisesti tuotteella käytettävää käyttöhenkilöstöä.

Käyttöohjeen on oltava jatkuvasti käsillä tuotteen lähettyvillä.

Emme vastaa vahingoista tai onnettomuuksista, jotka aiheutuvat käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä.

Voimassa olevia tapaturmanehkäisymääräyksiä sekä muita yleisesti hyväksyttyjä, turvallisuusteknisiä ja työterveydellisiä määräyksiä on noudatettava.

Vastuualueet eri tehtäviin huollon ja kunnossapidon puitteissa on määritettävä selkeästi ja niitä on noudatettava. Vain näin virhetoiminta - erityisesti vaaratilanteissa - voidaan välttää.

Käyttäjäryitys velvoittaa käyttöhenkilöstön taikka huoltohenkilöstön käyttämään henkilökohtaista suojavarustusta. Niihin kuuluvat erityisesti turvajalkineet, suojalasit ja käsineet.

Älä pidä pitkiä hiuksia avoimina, äläkä käytä löysää vaatetusta tai koruja! On olemassa lisäksi johonkin tarttumisen tai liikkuviin osiin sisään vedetyksi tai mukaan repäistyksi joutumisen vaara!

Jos tuotteessa havaitaan turvallisuuden kannalta oleellisia muutoksia, pysäytä työtapahduma heti, varmista tuote ja ilmoita tapahtumasta vastaavalle taholle/henkilölle!

Tuotteelle suoritettavat työt saa antaa vain luotettavan, koulutetun käyttöhenkilöstön tehtäväksi. Noudata lakisääteistä sallittua vähimmäisikää!

Koulutettava, opetettava, opastettava tai yleisen koulutuksen puitteissa oleva käyttöhenkilöstö saa toimia tuotteella ainoastaan kokeneen henkilön jatkuvassa valvonnassa!

2.5 Turvaohjeet kunnossapitoon/häiriönpoistoon

Huolto- ja kunnossapito-oville on oltava jatkuvasti vapaa pääsy.

Varustus-, huolto- ja kunnostustyöt sekä häiriönpoiston saa suorittaa ainoastaan tuotteen ollessa sammutettuna.

Kiristä aina huolto- ja kunnostustöissä avatut ruuviliitokset! Mikäli määrätty, kiristä siihen tarkoitetut ruuvit momenttiavaimella.

Suojele erityisesti liitäntöjä ja kierrelitoksia huollon/korjauksen/hoidon alussa liialta tai hoitoaineilta.

Määrättyjä tai käyttöohjeessa ilmoitettuja toistuvan tarkastuksen aikavälejä on noudatettava.

Merkitse osien yhteenkuuluvuus ennen purkamista.

2.6 Ohjeita erityisistä vaaratyypeistä

⚠ VAARA**Sähköiskun aiheuttama vaara!**

Tuotteen sähkövarusteille suoritettavat työt saa antaa ainoastaan sähköalan ammattilaisen tai opastetun käyttöhenkilöstön tehtäväksi sähköalan ammattilaisen ohjauksessa ja valvonnassa, sähkötekniisiä laitteita koskevien määräysten mukaisesti.

Keskeytä jännitesyöttö ennen tuotteen avaamista esimerkiksi irrottamalla verkkopistoke tuotteen varmistamiseksi tahatonta päällekytkentää vastaan.

Jos esiintyy häiriötä tuotteen sähköisessä energiansyötössä, sammuta tuote välittömästi virtakytkimestä ja – mikäli olemassa – irrota verkkopistoke!

Käytä vain alkuperäissulakkeita annetuilla virranvahvuuksilla!

Sähköiset rakenneosat, joille suoritetaan tarkastus-, huolto- ja korjaustöitä, on kytkettävä jännitteettömiksi. Varmista kytkentäelementit, joiden avulla jännitteettömyys on kytketty, tahatonta tai itsenäistä päällekytkentää vastaan.

Tarkasta ensin jännitteettömäksi kytketyt rakenneosat jännitteettömyyden suhteen, eristä sitten viereiset, jännitteen alaiset rakenneosat. Varmista korjauksissa, ettei rakenteellisia ominaisuuksia muuteta turvallisuutta vaarantavasti.

Tarkasta johto säännöllisesti vaurioiden varalta ja vaihda tarvittaessa.

**⚠ VAROITUS****Hitsaussavuhiukkasten aiheuttama vaara terveydelle!**

Älä hengitä hitsauspölyä/-savua! Hengityselinten ja -teiden vakavat terveydelliset vauriot mahdollisia!

Hitsaussavu sisältää aineita, jotka voivat aiheuttaa syöpää!

Ihokosketus leikkuu- ja hitsaussavun jne. kanssa voi herkillä henkilöillä johtaa ihoärsytyksiin!

Tuotteen korjaus- ja huoltotyöt saa suorittaa ainoastaan koulutettu ja valtuutettu ammattihenkilöstö turvaohjeet ja voimassa olevat tapaturmanehkäisymääräykset huomioiden!

Käytä kontaktin ja pölyhiukkasten sisäänhengityksen välttämiseksi kertakäyttöhaalaria, suojalaseja, käsineitä ja soveltuvaa luokan FFP2 hengityssuoja-suodatinmaskia standardin EN 149 mukaisesti.

Vaarallisten pölyhiukkasten vapautumista on vältettävä korjaus- ja huoltotöissä, jotta ketään tehtävään kuulumattomia henkilöitä vahingoiteta.

▲ HUOMIO

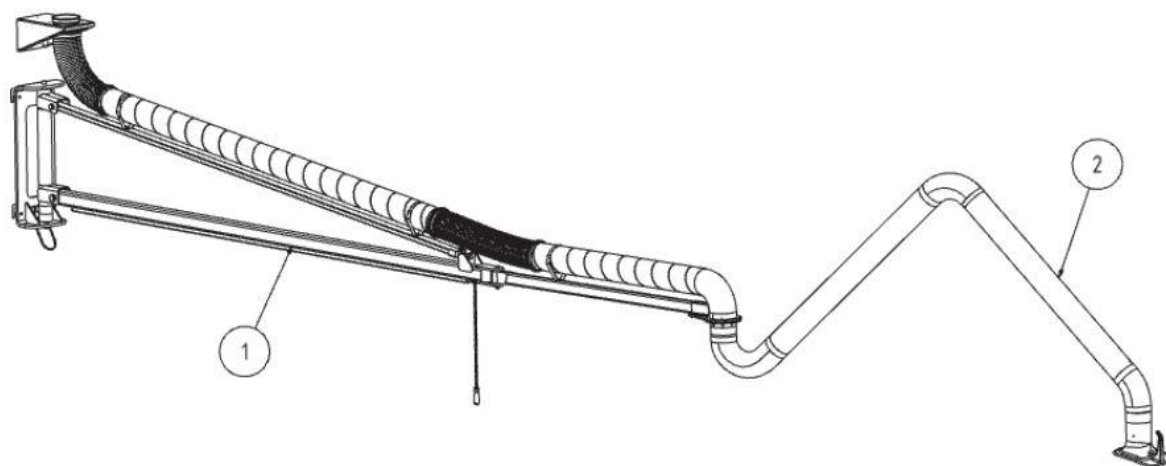
Melun aiheuttama vaara terveydelle!

Tuote voi tuottaa melua, tarkat tiedot löytyvät teknisistä tiedoista. Yhdessä muiden koneiden kanssa ja/tai paikallisten olosuhteiden vuoksi saattaa tuotteen käyttöpaikalla syntyä suurempi äänenpainetaso. Tässä tapauksessa käyttäjäyrityksellä on velvollisuus varustaa käyttöhenkilöstö vastaavalla suojavarustuksella.

3 Tuotetiedot

3.1 Toimintakuvaus

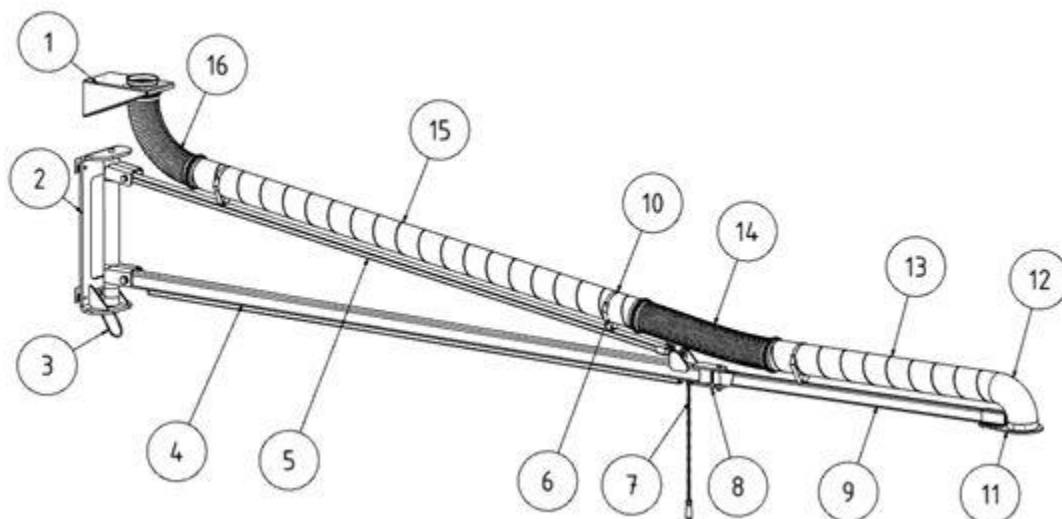
Tuote on suunniteltu ja rakennettu hitsaussavun poistamista varten paikan päällä. Tuotetta ei saa käyttää räjähtävässä ympäristössä tai räjähtävien ympäristöjen poistoimuun. Se ei sovellu happo- ja emäshöyryjen poistoimuun.



Kuva 1: Poistoimuvarsi ja kääntöpuomivarsi

Pos.	Nimitys
1	Kääntöpuomivarsi
2	Poistoimuvarsi

Taul. 1: Sijainti tuotteessa



Kuva 2: Puomivarsi

Pos.	Nimitys	Pos.	Nimitys
1	Seinäpidike ja imuaukko	9	Puomivarsi
2	Seinäkonsoli	10	Tarranauha
3	Kaari	11	Poistoimivarren pidike
4	Kääntöpuomivarsi	12	Putkikaari
5	Vetotuki	13	Poistoimuputki
6	Putkipidike	14	Letku ja 2xpinne
7	Vetoketju	15	Imuputki
8	Puomivarren liitos	16	Letku ja 2x pinne

Taul. 2: Sijainnit tuotteessa

3.2 Määräystenmukainen käyttö

Tuote on suunniteltu poistamaan puikkohitsauksessa syntyvät hitsaussavut niiden syntymäkohdassa. Lisäksi tuotetta voidaan käyttää kaikissa työskentelymenetelmissä, joissa hitsaussavuja syntyy. On kuitenkin varmistettava, ettei esimerkiksi hitsausprosessin "kipinäsadetta" imetä tuotteeseen.

Tuotetta ei saa käyttää räjähtävässä ympäristössä tai räjähtävien ympäristöjen poistoimuun.

Tuote ei sovellu happo- ja emäshöyryjen poistoimuun.

Teknisistä tiedoista löytyvät mitat ja tuotteen muita tietoja, jotka on otettava huomioon.

HUOMAUTUS

Huomioi luvussa "Tekniset tiedot" annettuja tietoja ja noudata niitä ehdottomasti.

Määräystenmukaiseen käyttöön kuuluu myös noudattaa ohjeita

- turvallisuudesta,
- käytöstä ja ohjauksesta,
- kunnossapidosta ja huollosta,

joita kuvataan tässä käyttöohjeessa.

Muu tai tämän ylittävä käyttö katsotaan määräystenvastaiseksi. Siitä aiheutuvista vahingoista vastaa yksinomaan tuotteen käyttäjäyritys. Tämä koskee myös tuotteelle tehtyjä omatoimisia muutoksia.

3.3 Kohtuudella ennakoitavissa oleva virhekäyttö

Määräystenmukaista käyttöä noudatettaessa ei tuotteella voi tapahtua kohtuudella ennakoitavissa virhekäyttöä, joka voisi johtaa vaarallisiin tilanteisiin ja henkilövahinkoihin.

Tuotteen käyttö teollisuusalueilla, joilla on täytettävä räjähdys-suojan vaatimuksia, ei ole sallittu.

Lisäksi käyttö on kielletty seuraavissa tilanteissa:

1. menetelmät, joita ei ole lueteltu määräystenmukaisessa käytössä ja joissa poisimetty ilma:
 - sisältää esimerkiksi hitsausprosesseista syntyviä kipinöitä, jotka kokonsa ja määränsä vuoksi saattavat johtaa suodatinaineen vaurioihin tai jopa tulipaloon;

- sisältää nesteitä ja niistä aiheutuva ilmapvirtauksen epäpuhtaus sisältää aerosoli- ja öljypitoisia höyryjä;
 - sisältää helposti syttyviä, palavia pölyjä ja/tai aineita, jotka voivat muodostaa räjähtäviä seoksia tai ympäristöjä;
 - sisältää muita aggressiivisia tai hankaavasti vaikuttavia pölyjä, jotka vahingoittavat tuotetta ja käytettyjä suodatinelementtejä;
 - sisältää orgaanisia, toksisia aineita/ainesosia, jotka vapautuvat työainesta eroteltaessa.
2. Ulkona olevat sijaintipaikat, joissa tuote altistuu sään vaikutuksille, koska tuotteen saa pystyttää vain suljettuihin rakennuksiin. Jos tuotteesta on mahdollisesti olemassa ulkoilmaversio, sen saa pystyttää ulos. Huomaa, että ulkopystytykseen saatetaan tarvita lisää tarvikkeita.

3.4 Tuotteessa olevat merkinnät ja kilvet

Tuotteeseen on kiinnitetty erilaisia merkintöjä ja kilpiä. Jos ne vahingoittuvat tai poistetaan, ne on korvattava välittömästi uudella samassa paikassa.

Käyttäjäyrityksellä on velvollisuus kiinnittää tuotteeseen ja sitä ympäröivään ympäristöön tarvittaessa lisää merkintöjä ja kilpiä.

Tällaiset merkinnät ja kilvet saattavat koskea esimerkiksi määräyksiä henkilökohtaisen suojarustuksen käyttöön.

Käyttömaassa valmistaja voi lisäksi toimittaa käyttöön tarvittavat turvaohjeet ja kuvakkeet voimassa olevan lain mukaisesti.

3.5 Jäämävaara

Myös kaikkia turvamääräyksiä noudatettaessa jää tuotetta käytettäessä seuraavassa kuvattu jäämävaara.

Kaikkien tuotteella ja tuotteen parissa työskentelevien henkilöiden on tunnettava tämä jäämävaara ja noudatettava ohjeita, jotka estävät näiden jäämävaarojen johtamisen onnettomuuksiin tai vaurioihin.

⚠ VAROITUS

Hengityselinten ja -teiden vakavat terveydelliset vauriot mahdollisia – käytä luokan FFP2 tai laadukkaampaa hengityssuojaa.

Ihokosketus hitsaussavun jne. kanssa voi herkillä henkilöillä johtaa ihoärsytyksiin – käytä suojavaatetusta.

Asetus- ja varustelutöiden aikana saattaa rakennuksen suojalaitteita joutua purkamaan. Näin syntyy erilaisia jäämävaaroja ja vaarapotentiaaleja, jotka käyttöhenkilöstön on tiedostettava.

Suorita hitsausprosessi vain, kun tuote on asetettu oikein hitsaussavun poistoimua varten.

4 Kuljetus ja varastointi

4.1 Kuljetus

VAARA

Hengenvaaralliset puristumiset mahdollisia tuotteen kuormauksen ja kuljetuksen aikana!

Virheellinen nostaminen ja kuljetus voi aiheuttaa mahdollisesti olemassa olevan kuormalavan ja sillä olevan tuotteen kaatumisen ja putoamisen!

- Älä koskaan oleskele riippuvien kuormien alla!
- Huomioi kuljetus- ja nostoapujen sallitut kantokuormat!
- Noudata voimassa olevia tapaturmanehkäisy- ja työsuojelumääräyksiä.

Käytä tuotteiden kuljetukseen kuormalavalla soveltuvaa nostovaunua tai haarukkatrukkia.

Tuotteen paino löytyy arvokilvestä.

4.2 Varastointi

Tuote tulisi varastoida alkuperäispakkauksessaan, -20 °C ... +50 °C:n ympäristölämpötilassa, kuivassa ja puhtaassa paikassa. Pakkausta ei saa tällöin kuormittaa muilla esineillä.

Kaikissa tuotteissa varastoinnin kestolla ei ole merkitystä.

5 Asennus

Ohjeita tuotteen turvalliseen asennukseen.

HUOMAUTUS

Tuotteen käyttäjäryitys saa antaa itsenäisen asennuksen ainoastaan opastetun ammattihenkilöstön tehtäväksi.

- Tuotteen asennukseen vaaditaan vähintään kaksi työntekijää.
 - Käytä vain soveltuvaa kuljetus- ja nostotyökalua.
 - On varmistettava, että asennuspaikan kantokyky on riittävä.
 - Käytä vain soveltuvaa kiinnitysmateriaalia.
 - Kiinnitysmateriaali on valittava paikallisten olosuhteiden mukaan.
 - Tuote ei saa estää ketään tämän työskentelyalueella.
 - Olemassa olevia ilmanpoistoristikoita ei saa peittää.
 - Olemassa oleville huolto-oville ja -kansille on oltava vapaa pääsy.
-

⚠ VAARA

Putoavien osien aiheuttamien hengenvaarallisten vammojen vaara!

Kaatuvat tai putoavat kuormat johtavat vakavista vammoista kuolettaviin vammoihin.

- Älä koskaan astu riippuvien kuormien alle.
 - Pysyttele aina vaaravyöhykkeen ulkopuolella.
 - Huomioi kuorman kokonaispaino, kiinnityskohdat ja painopiste.
 - Huomioi kuljetusohjeet ja kuljetettavan tuotteen symbolit.
-

⚠ VAROITUS

Virheellisen liittämisen aiheuttamat vakavat vammat mahdollisia!

Huomioi tarvittavat varmistukset ja anna ainoastaan liittämiseen koulutetun ammattihenkilöstön suorittaa tuotteen liittäntä.

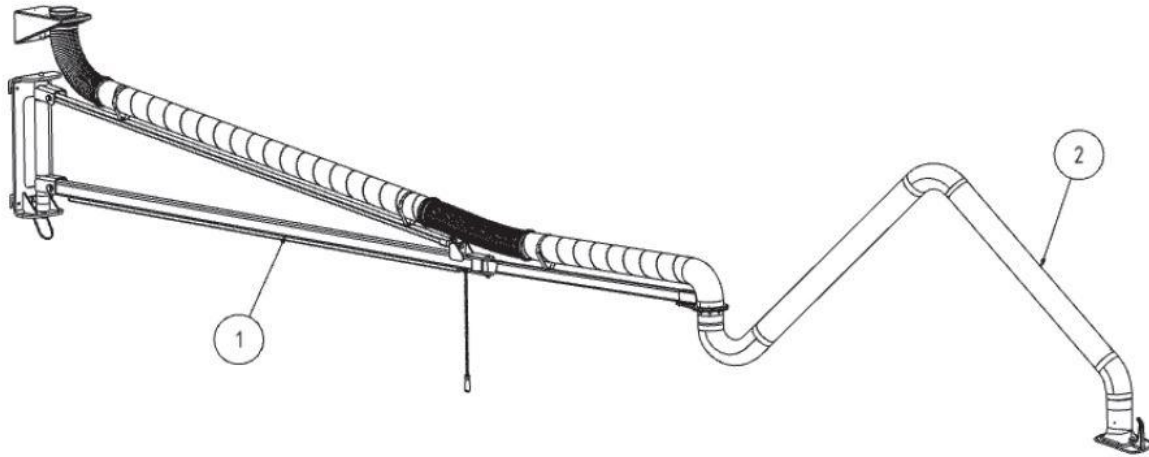
HUOMAUTUS

Tuotteen käyttäjäryitys saa antaa tuotteen itsenäisen asennuksen tehtäväksi ainoastaan henkilöille, jotka tuntevat tämän tehtävän.

Tuotteen asennukseen vaaditaan kaksi työntekijää.

HUOMAUTUS

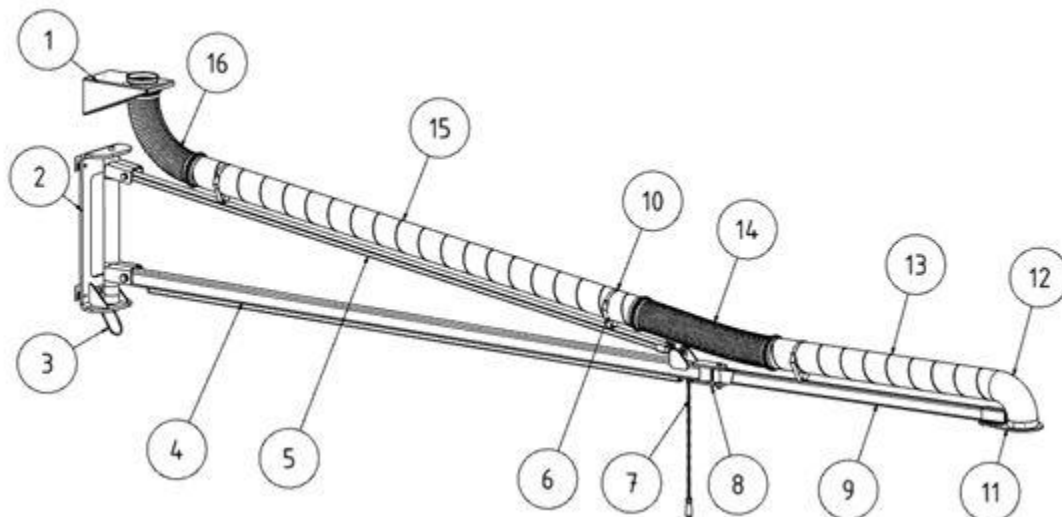
Noudata olemassa olevien lisätuotteiden asennuksessa mukana tulevaa käyttöohjetta.



Kuva 3: Puomivarsi ja poistoimuvarsi

Pos.	Nimitys	Pos.	Nimitys
1	Puomivarsi	2	Poistoimuvarsi

Taul. 3: Sijainnit tuotteessa



Kuva 4: Sijainnit tuotteessa

Pos.	Nimitys	Pos.	Nimitys
1	Seinäpidike	9	Puomivarsi 2
2	Puomivarren seinäpidike	10	Tarranauha
3	Kaari	11	Poistoimivarren pidike
4	Puomivarsi 1	12	Putkikaari
5	Vetotuki	13	Kierresaumattu putki
6	Putkipidike	14	Imuletku ja 2 x pinne
7	Vetoketju	15	Kierresaumattu putki
8	Puomivarren liitos	16	Imuletku ja 2 x pinne

Taul. 4: Sijainnit tuotteessa

▲ VAROITUS

Vakavat loukkaantumiset putoamisen ja/tai putoavien rakenneosien vuoksi.

Käytä vain soveltuvia norminmukaisia nousuapuja, esimerkiksi työlavoja.

Käytä vain soveltuvia nostovälineitä.

Älä koskaan oleskele riippuvien kuormien alla.

Tuotteen asennukseen vaaditaan kaksi työntekijää!

5.1 Edellytykset asennukselle

- Asenna tuotteen puomivarsi ainoastaan soveltuviin seiniin ja pylväisiin.

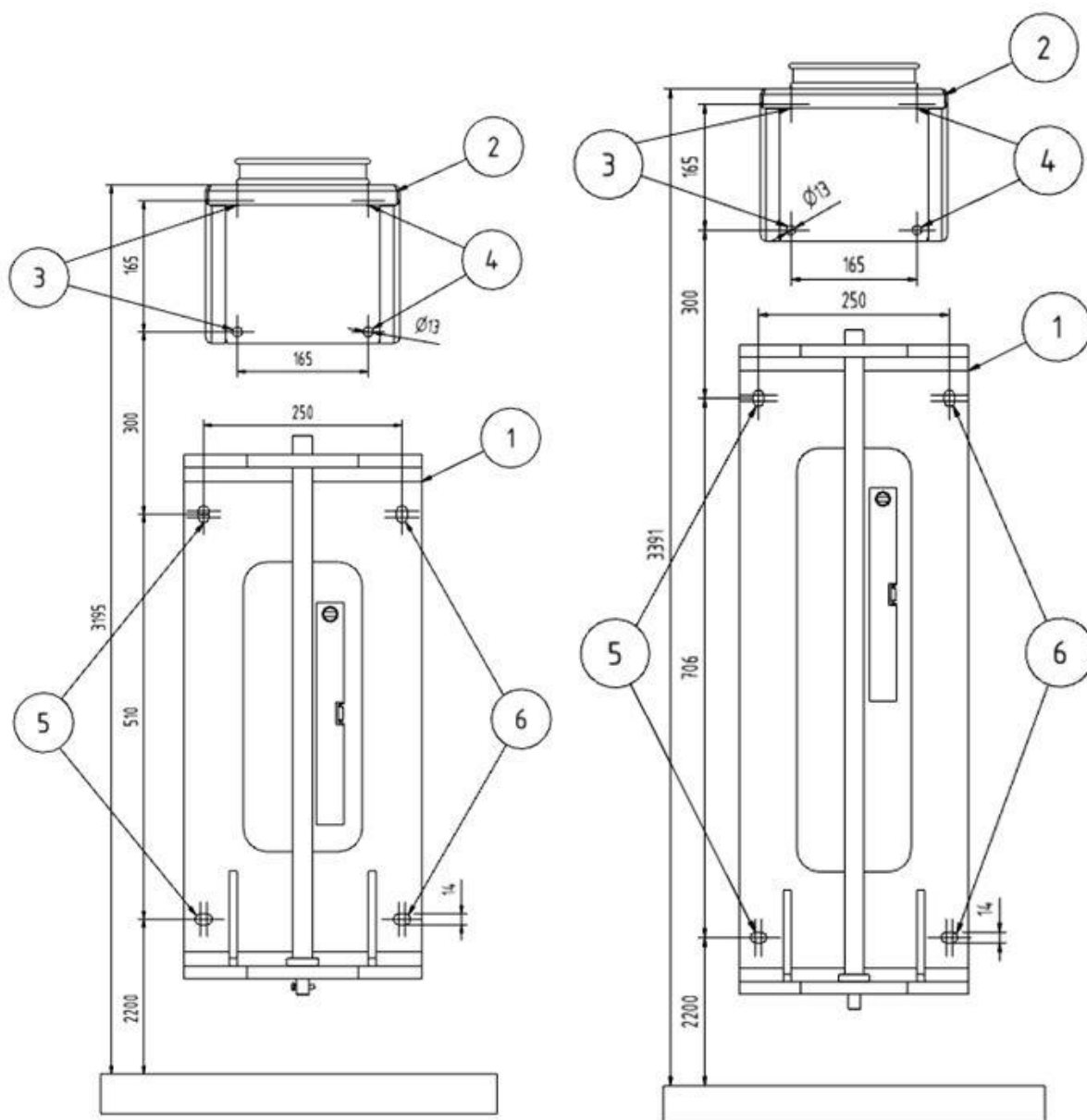
- Käytä vain mukana toimitettua asennusmateriaalia ja suositeltua kiinnitysmateriaalia.
- Huomioi ruuvien kiristysmomentit.

5.2 Seinäpidikkeen kantokyky poistoimuvarsien avulla

Poistomuvarren pituus Letkumalli/putkimalli	Huomautus	Vääntömomentti seinäpidikkeessä (pyöristetyt arvot)	Vetovoima ylintä kiinnitysruvia kohti (pyöristetyt arvot)
6 metriä	4 m:n puomivarsi + 2 m:n poistoimuvarsi	5430 Nm	5325 N
7 metriä	4 m:n puomivarsi + 3 m:n poistoimuvarsi	5565 Nm	5455 N
8 metriä	4 m:n puomivarsi + 4 m:n poistoimuvarsi	5760 Nm	5650 N
8 metriä	4 m:n puomivarsi + 4 m:n poistoimuvarsi	9350 Nm	6620 N
9 metriä	6 m:n puomivarsi + 3 m:n poistoimuvarsi	9555 Nm	6765 N
10 metriä	6 m:n puomivarsi + 4 m:n poistoimuvarsi	9850 Nm	6975 N

Taul. 5: Kuormitustaulukko

5.3 Seinäpidikkeen asennus



Kuva 5: Seinäpidike

Pos.	Nimitys	Pos.	Nimitys
1	Seinäpidike	3, 4, 5	Reiät
2	Poistoimaukko		

Taul. 6: Sijainnit tuotteessa

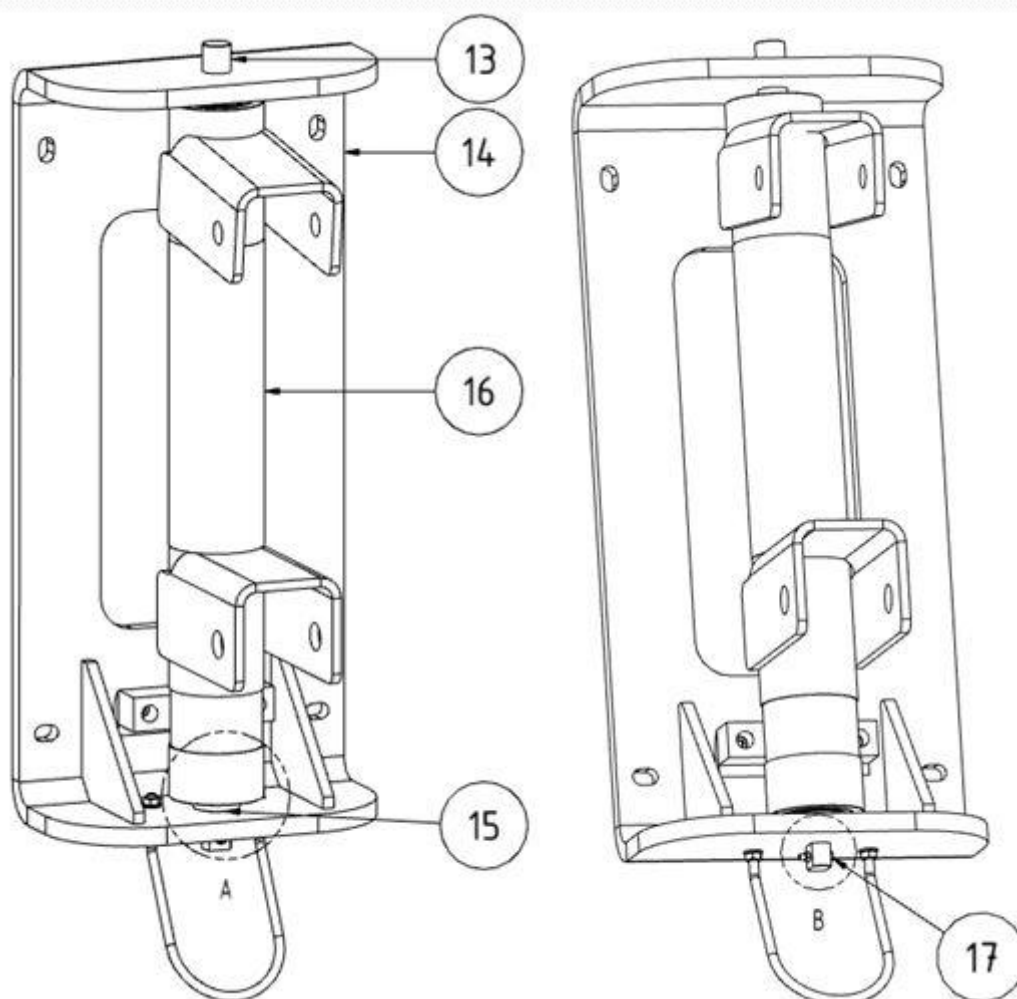
1. Kiinnitä seinäpidike puomivarrelle ja seinäpidike imuaukolla vastaavilla ruuveilla ja tulpilla kantokykyiseen seinään tai pylvääseen.
2. Valitse suuri tai pieni seinäpidike aina toimituksen laajuuden mukaan.

HUOMAUTUS

Huomioi kiinnitysmateriaalisuositus tässä käyttöohjeessa.

3. Käytä seinäpidikkeessä siihen tarkoitettuja reikiä.
4. Kohdista seinäpidike vatupassilla.
5. Käytä tarvittaessa aluslevyjä seinäpidikkeen ja seinän välissä mahdollisten epätasaisuuksien tasoittamiseksi.

5.4 Puomivarren pidikkeen asennus



Kuva 6: Puomivarren pidike

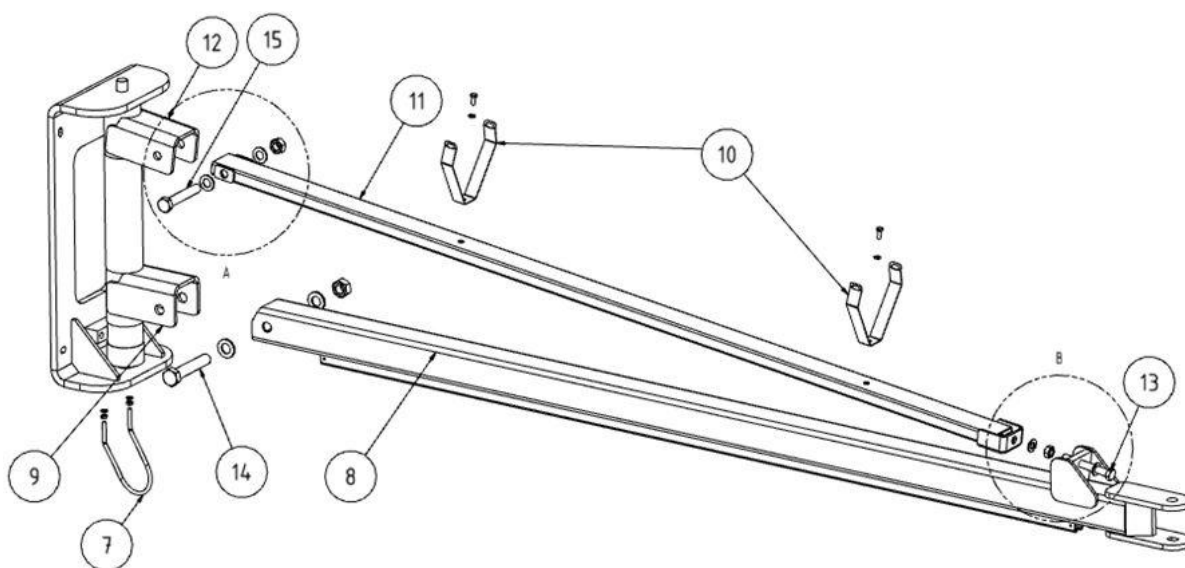
Pos.	Nimitys	Pos.	Nimitys
13	Akselitappi	16	Puomivarsi

14	Seinäpidike	17	Ruuvit (M5x20)
15	Välilevy		

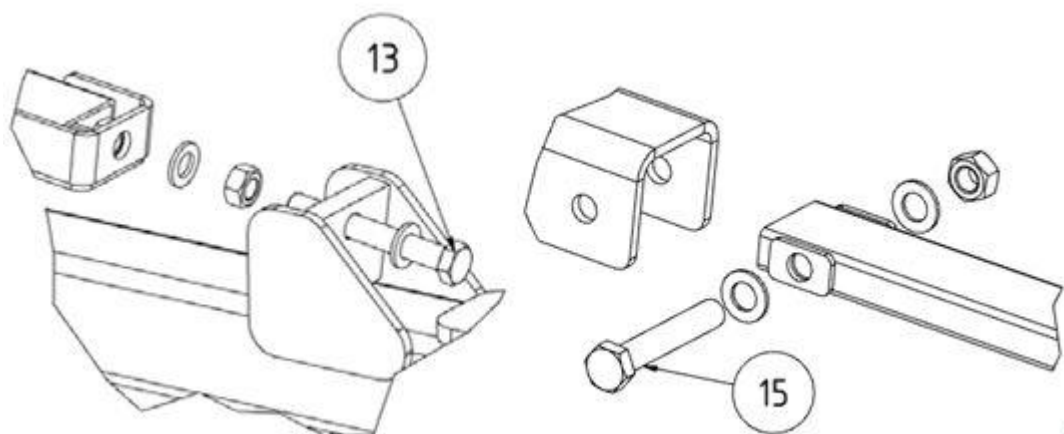
Taul. 7: Sijainnit tuotteessa

1. Vedä akselitappi seinäpidikkeestä.
2. Sijoita välilevyt (pos. 15) seinäpidikkeen alimpaan haaraan.
3. Sijoita samoin puomivarren pidike niin, että akselitapit (pos. 13) voidaan jälleen työntää ongelmitta läpi.
4. Työnnä akselitappi (pos. 13) seinäpidikkeen läpi sekä välilevyjen (pos. 15) ja puomivarren pidikkeen läpi.
5. Varmista läpi työnnetty akselitappi (pos. 13) seinäpidikkeen alapuolella ruuveilla (pos. 21).

5.5 Puomivarren asennus – Osa 1



Kuva 7: Puomivarsi osa 1



Kuva 8: Puomivarsi

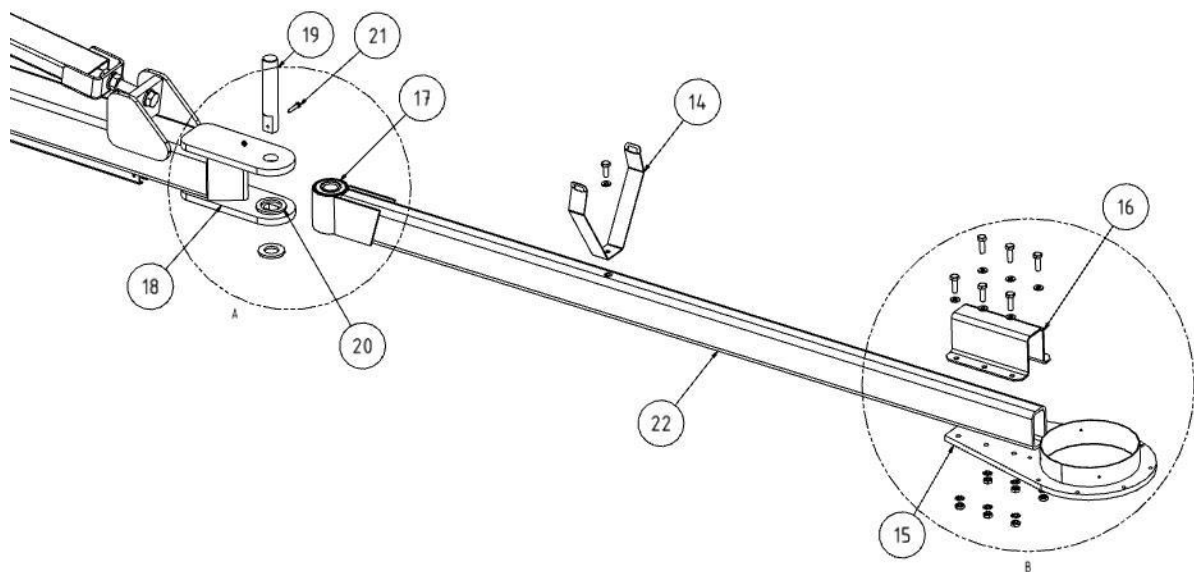
Pos.	Nimitys	Pos.	Nimitys
7	Kaari	11	Vetotuki
8	Puomivarsi	12	Seinäpidike (ylhäällä)
9	Seinäpidike (alhaalla)	13	Kiinnitysruuvi
10	Putkipidike	14+15	Ruuvit

Taul. 8: Sijainnit tuotteessa

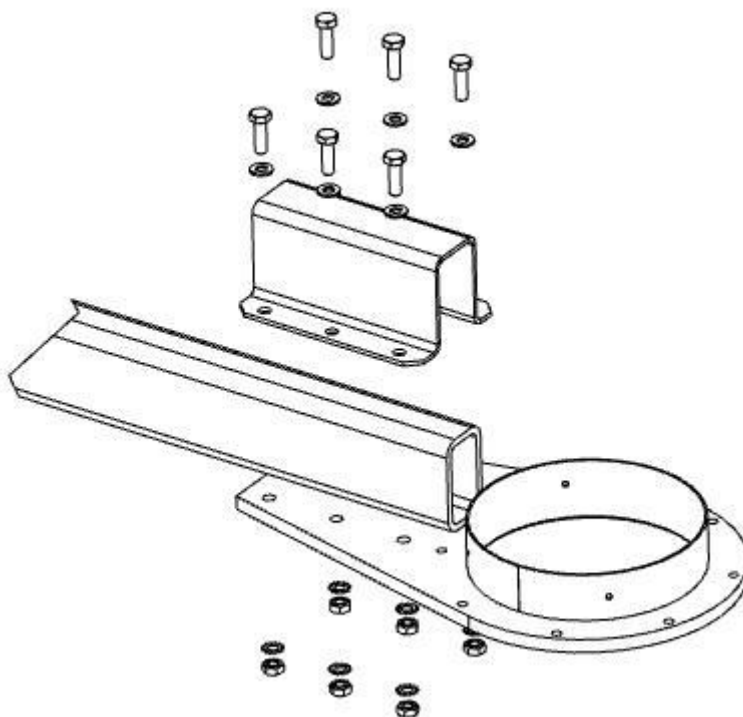
1. Asenna kaari (pos. 7) seinäpidikkeeseen.

2. Sijoita puomivarsi (pos. 8) seinäpidikkeen alempaan pidikkeeseen ja kiinnitä se ruuvilla niin, että puomivarsi pystyy vielä liikkumaan.
3. Asenna putkipidike (pos. 10) vetotuelle (pos. 11).
4. Sijoita vetotuki (pos. 11) seinäpidikkeen ylempään pidikkeeseen ja kiinnitä se ruuvilla niin, että puomivarsi pystyy vielä liikkumaan.
5. Nosta molempia puomivarren osia niin, että puomivarsi on vaakasuorassa.
6. Yhdistä nyt vetotuki ja puomivarsi kiinnitysruuvilla.
7. Kohdista puomivarsi tarkasti vaakasuoraan kiinnitysruuvia kiristämällä/löysäämällä.
8. Kiristä ruuvit kohdistuksen jälkeen.

5.6 Puomivarren asennus – Osa 2



Kuva 9: Puomivarsi osa 2

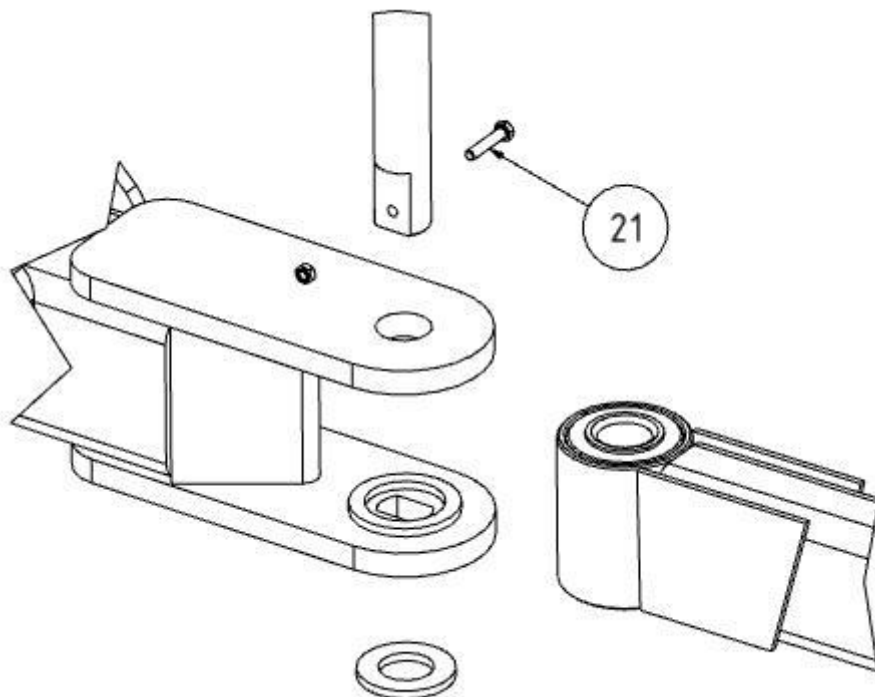


Kuva 10: Poistoimvarren pidikkeen asennus

Pos.	Nimitys	Pos.	Nimitys
14	Putkipidike	19	Akselitappi
15	Poistoimvarren pidike	20	Välilevy
16	Kiinnitysprofiili	21	Ruuvi
17	Liukulaakeriholkki	22	Puomivarsi 2
18	Puomivarsi 1		

Taul. 9: Sijainnit tuotteessa

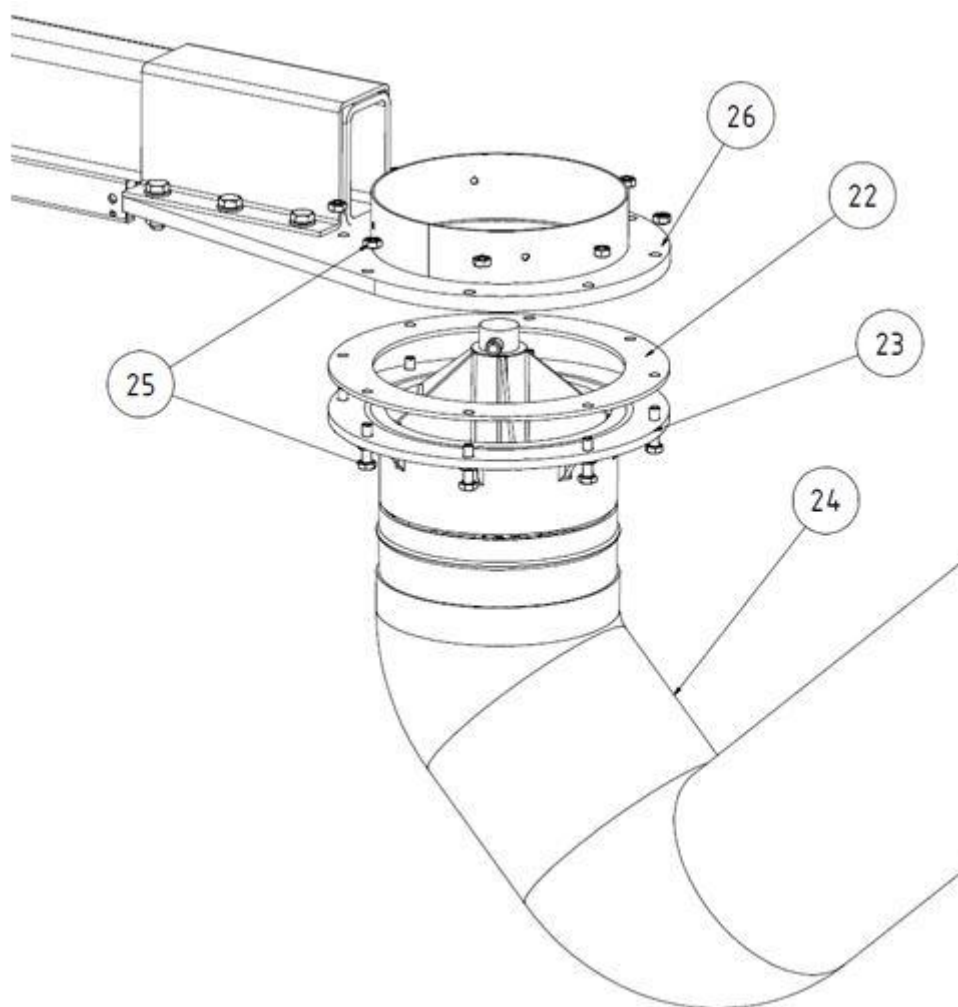
1. Asenna putkipidike puomivarrelle 2.
2. Ruuvaa poistoimvarren pidike (pos. 15) kiinnitysprofiililla (pos. 16) toisen puomivarren (pos. 22) vapaaseen päähän.



Kuva 11: Puomivarsien liittäminen toisiinsa

3. Sijoita välilevyt puomivarren alempaan haaraan.
4. Työnnä sitten puomivarren 2 (pos. 22) liukulaakeriolkki puomivarren 1 (pos. 18) pidikkeeseen.
5. Työnnä akselitappi (pos. 19) pidikkeen reikien läpi puomivarressa 1 (pos. 18), puomivarren 2 (pos. 22) liukulaakeriolkkin läpi sekä välilevyn (pos. 20) läpi.
6. Työnnä aluslevy akselitapin (pos. 19) pään yli ja varmista akselitappi ruuvilla (pos. 21).

5.7 Poistoimuvarren asennus puomivarteen



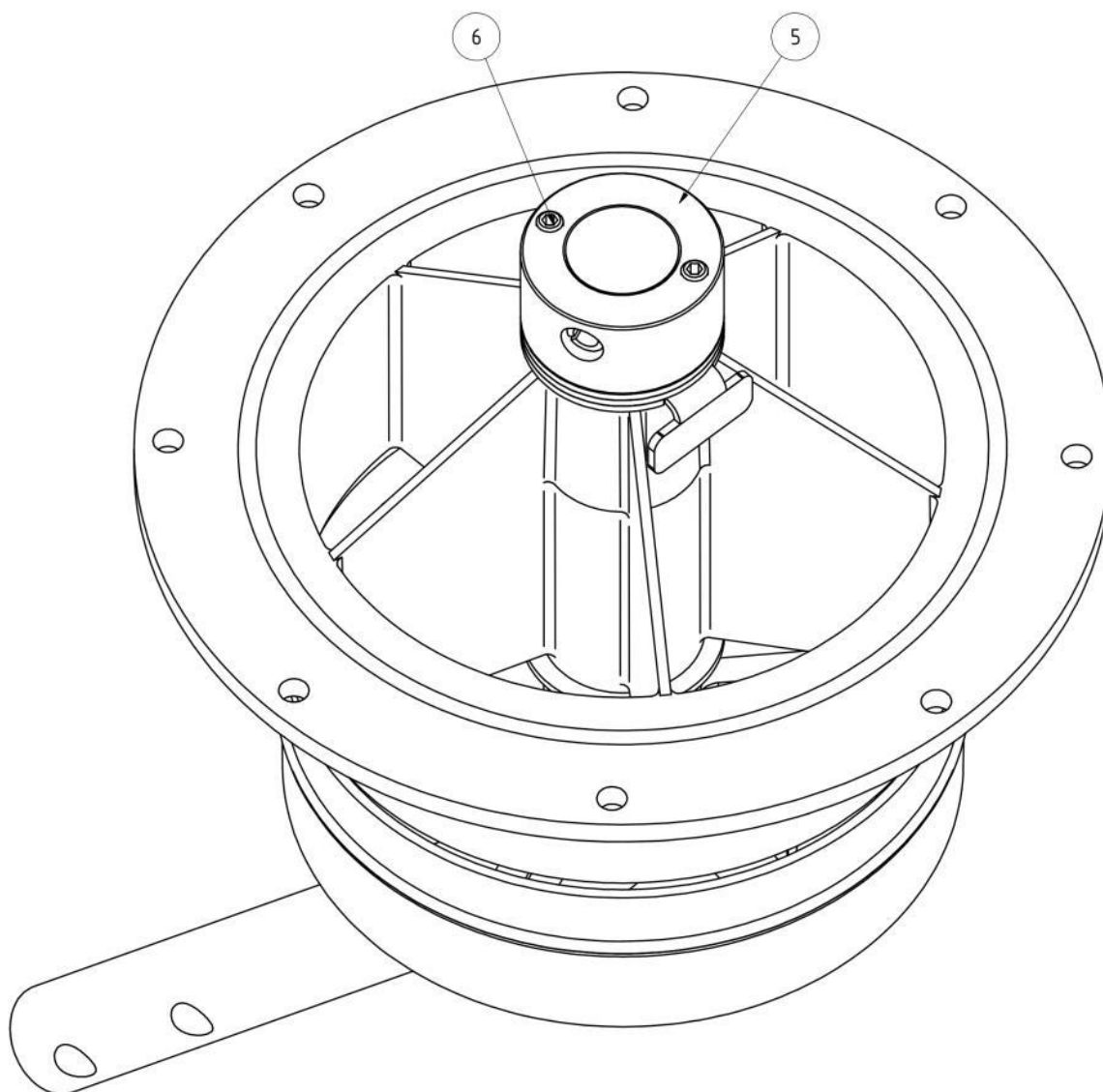
Kuva 12: Poistoimuvarsi puomivarressa

Pos.	Nimitys	Pos.	Nimitys
22	Kumitiiviste	25	8 x ruuvit (M6x25) + mutterit
23	Kääntökehä	26	Poistoimuvarren pidike
24	Poistoimuvarsi		

Taul. 10: Sijainnit tuotteessa

1. Aseta litteä kumitiiviste (pos. 22) poistoimuvarren kääntökehän (pos. 23) laipalle.
2. Ruuvaa kääntökehän (pos. 23) laippa + kumitiiviste (pos. 22) ruuveilla ja muttereilla poistoimuvarren pidikkeeseen.

5.8 Jarrun säätäminen poistoimuvarressa



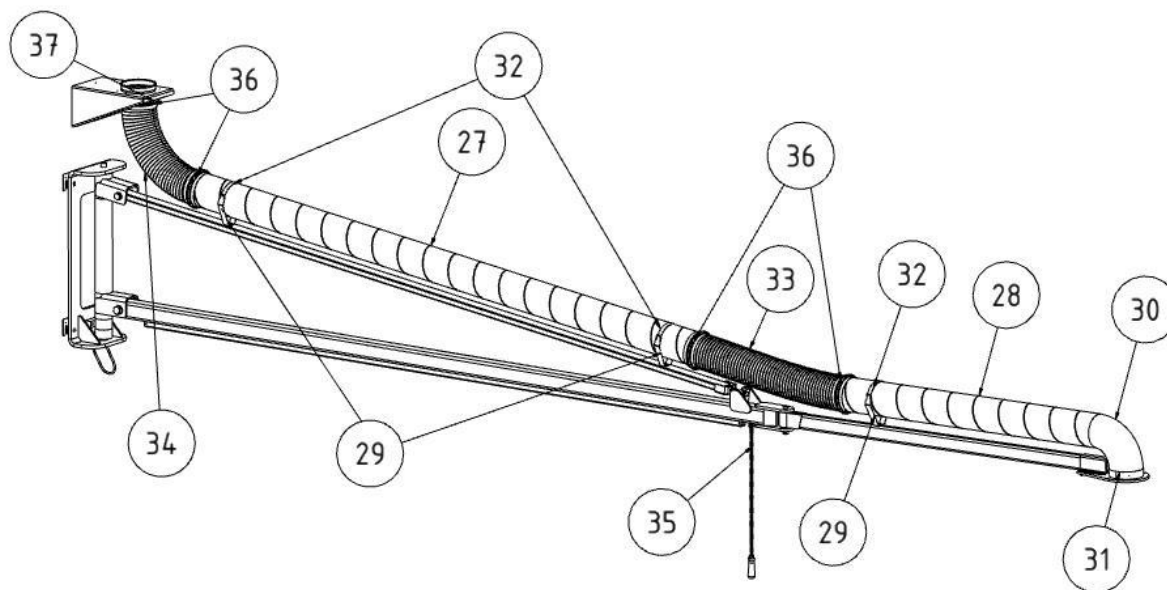
Kuva 13: Jarru

Pos.	Nimitys	Pos.	Nimitys
5	Jarru	6	Ruuvit

Taul. 11: Sijainnit tuotteessa

1. Säädä kääntökehän jarru (pos. 5) niin, että poistoimuvarsi pysyy itsestään jokaisessa kääntöasennossa. Jarrua voidaan säätää avaamalla/kiristämällä ruuveja (pos. 6).

5.9 Kierresaumatun putken asennus



Kuva 14: Kierresaumatun putken asennus

Pos.	Nimitys	Pos.	Nimitys
27	Kierresaumattu putki 1	33	Imuletku 1
28	Kierresaumattu putki 2	34	Imuletku 2
29	Putkipidike	35	Vetoketju
30	Putkikaari	36	Letkupinteet
31	Poistoimvarren pidike	37	Seinäpidike
32	Tarranauha		

Taul. 12: Sijainnit tuotteessa

1. Aseta kierresaumattu putki 1 (pos. 27) sille tarkoitettuun putkipidikkeeseen (pos. 29).
2. Työnnä putkikaari (pos. 30) kierresaumattuun putkeen 2 (pos. 28).
3. Aseta kierresaumattu putki 2 ja putkikaari (pos. 30) putkipidikkeelle. Tällöin putkikaari (pos. 30) on työnnettävä poistoimvarren pidikkeen (pos. 31) tulkkiin.
4. Kiinnitä putkikaari mukana tulevilla levyruuveilla.
5. Kiinnitä kierresaumattu putki tarranauhalla putkipidikkeisiin.
6. Työnnä imuletku 1 (pos. 33) kierresaumattujen putkien päiden nivelalueelle ja kiinnitä se kahdella letkupinteellä.

7. Työnnä samoin poistoimuletku seinäpidikkeeseen (pos. 37) ja liitä se kierresaumattuun putkeen 1 (pos. 27). Kiinnitä lopuksi letkunpää kahdella letkupinteellä.
8. Kiinnitä nyt vetoketju (pos. 35) puomivarteen.

HUOMAUTUS

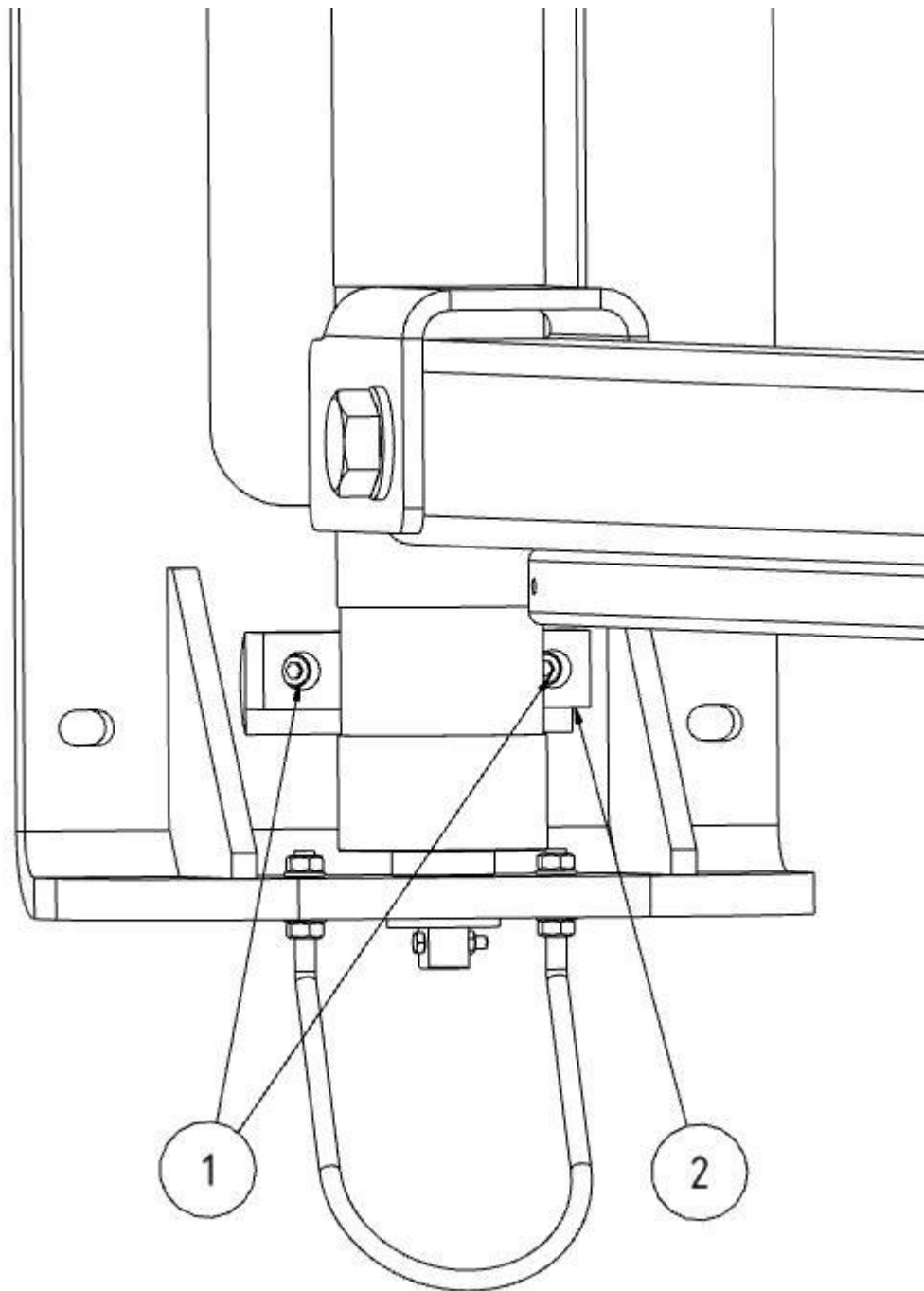
Vain putkimallisilla poistoimuvarsilla. Lyhennä taaempaa letkukappaletta 900 mm:iin.

HUOMAUTUS

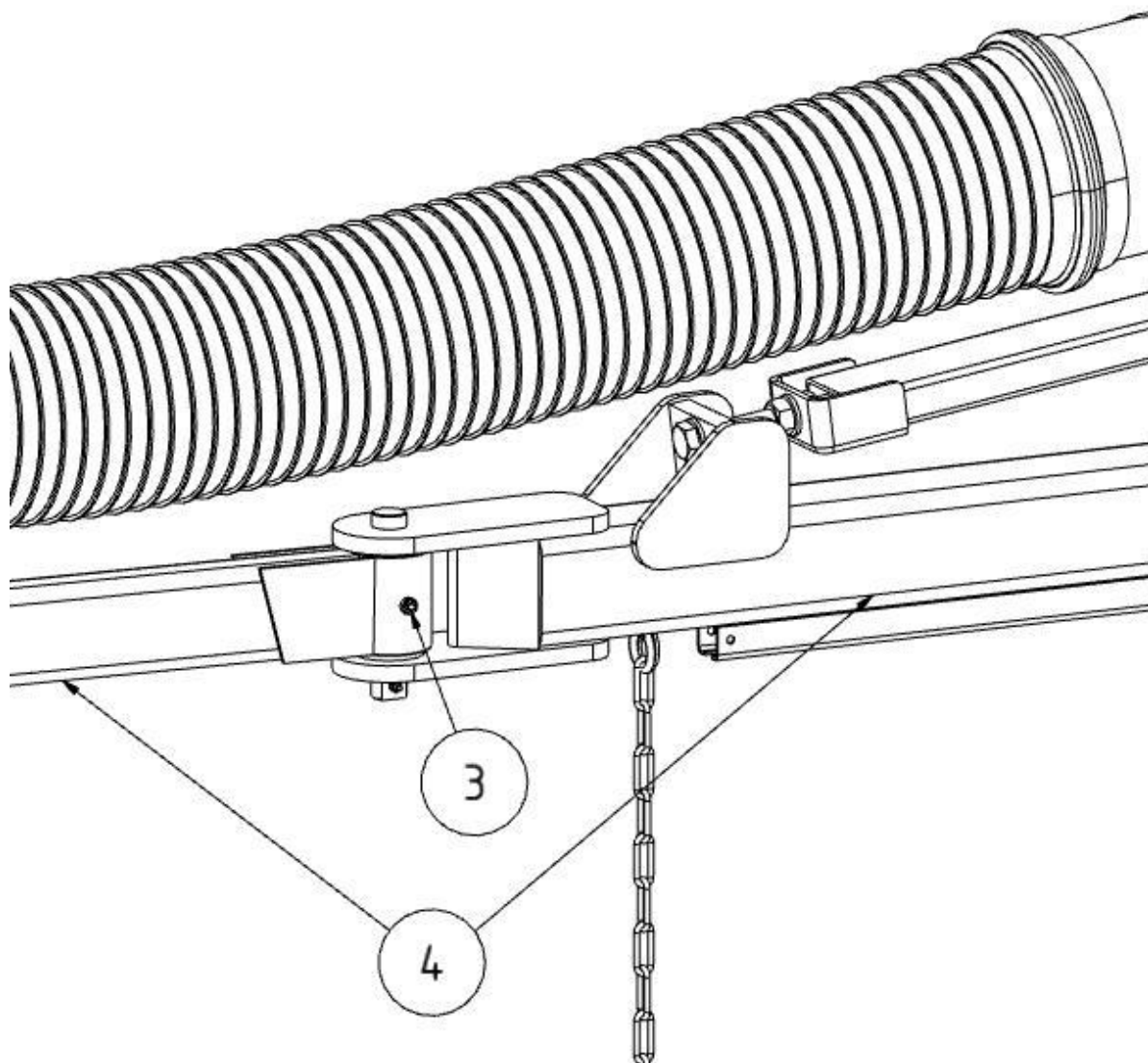
Vetolaitteeseen puomivarren alle voidaan esimerkiksi ripustaa langansyöttölaukku mukana kuljetettavaksi.

HUOMIO

Ensimmäisen puomivarren 50 kg:n ja toisen puomivarren 10 kg:n maksimipainoa ei saa ylittää!



Kuva 15: Jarru



Kuva 16: Jarru

Pos.	Nimitys	Pos.	Nimitys
1+3	Ruuvit	4	Puomivarsi
2	Jarru		

Taul. 13: Sijainnit tuotteessa

1. Koko poistoimvarren suoritetun asennuksen jälkeen saattaa mahdollisesti olla, että seinäpidikkeen ja puomivarsien keskinivelen jarrua on säädettävä, jotta se pysyisi itsestään jokaisessa kääntöasemassa.

2. Tätä varten voidaan jarrutehoa säätää vastaavasti ruuveja (pos. 1+3) avaamalla/kiristämällä.

5.10 Poistoimukuvun ja valaistuksen asennus (lisävaruste)

Jos tuotteeseen asennetaan poistoimukupu virtakykentätoiminnon ja valaistuksen kanssa, on poistoilmakupu yhdistettävä ohjausyksikköön ohjauskaapelilla.

Seuraavissa luvuissa on kuvattu integroidulla ohjauspiirilevyllä ja valaistusyksiköllä varustettujen poistoimukupujen johdotus.

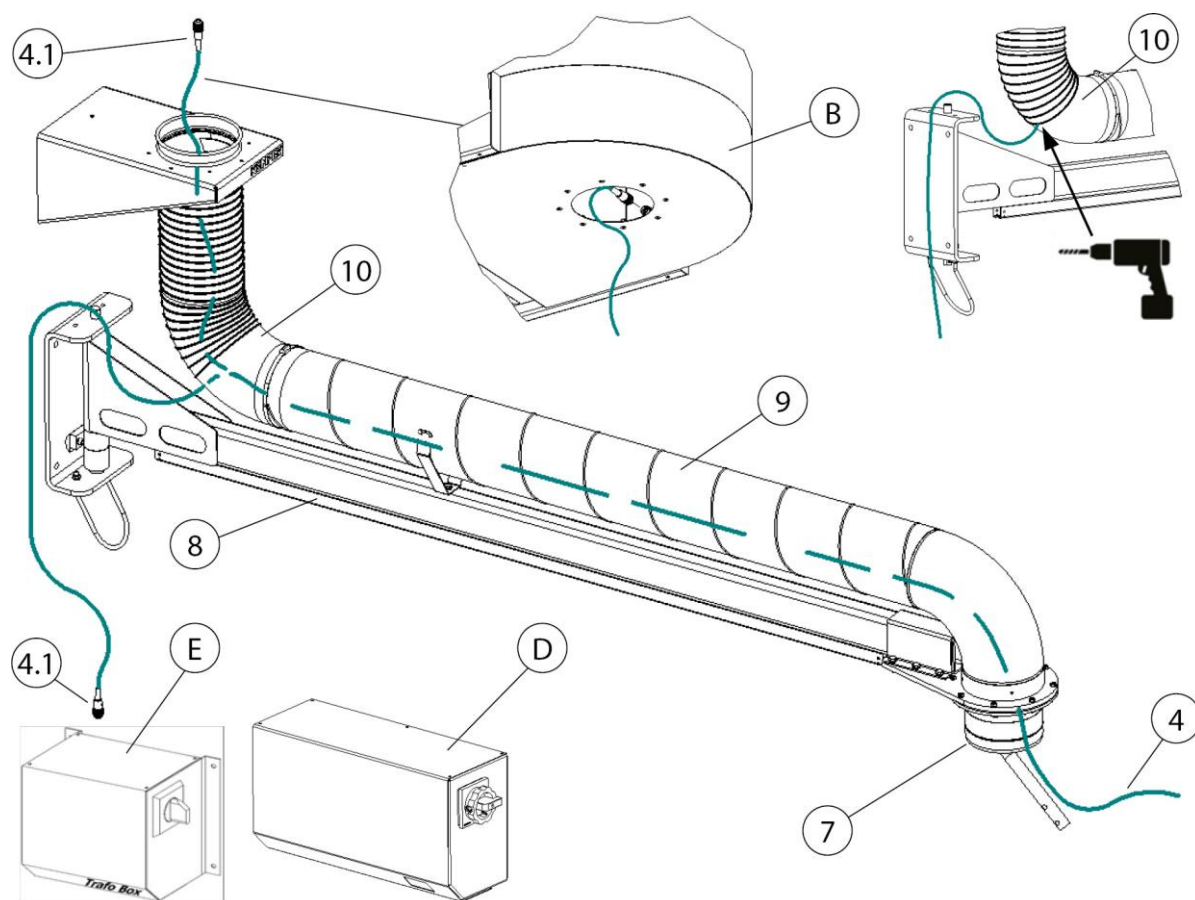
HUOMAUTUS

Tarkasta ennen asennuksen alkua olemassa oleva tuoteversio, jotta johtojen vetäminen voitaisiin määritellä. Katso seuraava luku.

HUOMAUTUS

Tarkasta ennen asennuksen alkua käytettävissä oleva tuoteversio oikean johdotuksen määrittelemiseksi.

5.10.1 Johdotus – poistoimuvarsi ja nosturipuomi



Kuva 17: Johdotus – poistoimuvarsi ja nosturipuomi

Johdotuksen mahdolliset versiot

Pos.	Nimitys	Liitântäholkki valaistukselle
B	Kiinteä suodatinlaite	Liitântäholkki laitteessa
C	Kiinteä suodatinlaite ja Control-Box	Liitântäholkki Control-Boxissa
D	Control-Box	Liitântäholkki Control-Boxissa
E	Trafo-Box	Liitântäholkki Trafo-Boxissa

Taul. 14: Sijainnit tuotteessa

Pos.	Nimitys	Pos.	Nimitys
4	Liitosjohto (20 metriä)	8	Puomi (2–6 metriä)
4.1	Liitântäpistoke	9	Putkijohto
7	Kääntökehä	10	Putkikaari

*Taul. 15: Sijainnit tuotteessa***Johdotus – kiinteä suodatinlaite, jossa liitäntäholkki laitteessa**

1. Liitä liitosjohto (pos. 4) laitteeseen. Liitä sitä varten liitospistoke (pos. 4.1) liitäntäholkkiin (pos. 4.2).
2. Vedä liitosjohto (pos. 4) putkijohdon läpi imuvarteen asti.
3. Jatkovaiheet, katso luku: Johdotus 2–4 metriä. poistoimuvarsi.

Johdotus – kiinteä suodatinlaite ja Control-Box tai Trafo-Box

1. Yhdistä liitosjohto (pos. 4) Control-Boxiin (pos. D) tai Trafo-Boxiin (Pos. E). Liitä sitä varten liitospistoke (pos. 4.1) sille tarkoitettuun liitäntäholkkiin.
2. Vedä liitosjohto (pos. 4) puomin (pos. 9) putkikaareen (pos. 10) asti.

HUOMAUTUS

Liitäntäjohtojen vaurioituminen vetokuormituksen tai puristumisen vuoksi!

Varmista johdotuksessa, ettei liitäntäjohtoa kuormiteta nivelalueilla vetämällä tai puristamalla.

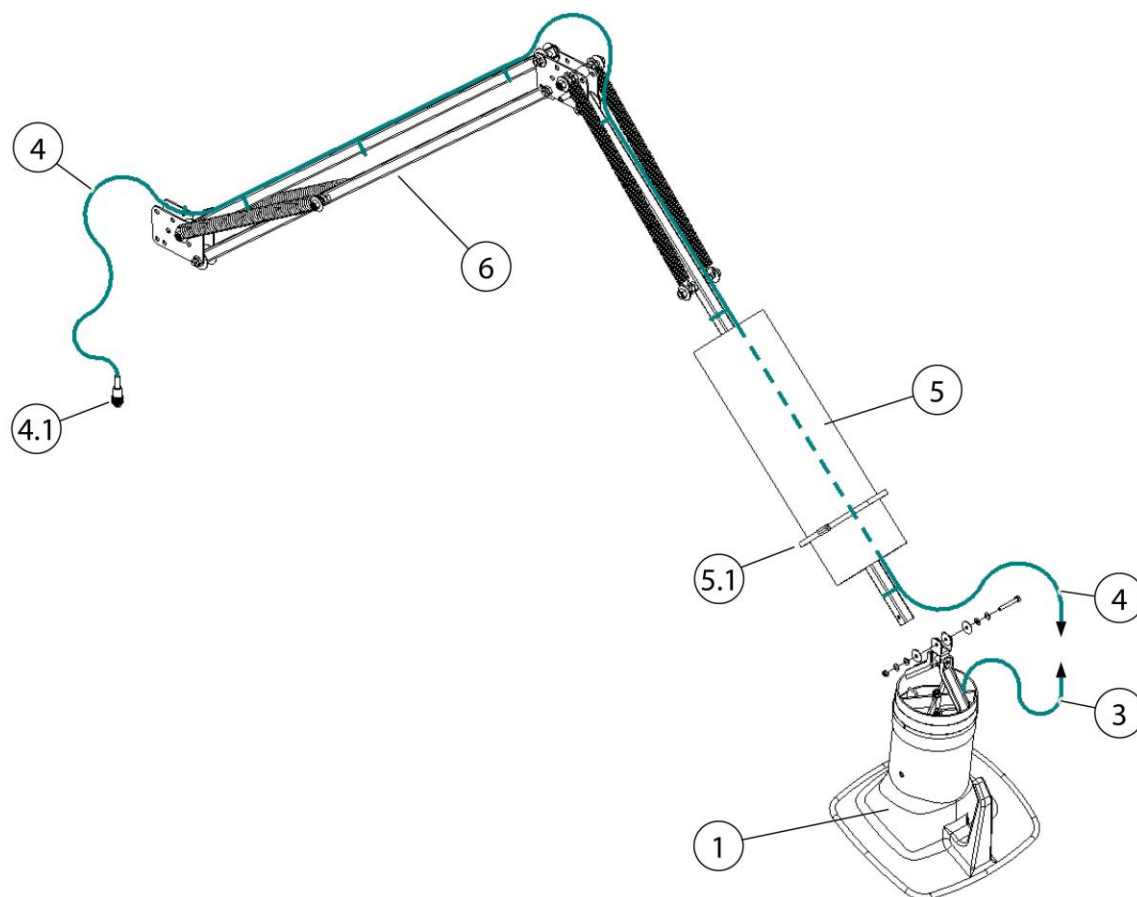
Jätä johdotuksessa riittävästi pituutta!

3. Poraa putkikaaren (pos. 10) taustapuolelle reikä ja aseta soveltuva johdon sisäänvienti paikoilleen.
4. Vedä liitosjohto (pos. 4) johdon sisäänviennin, putkijohdon, kääntökehän läpi imuvarteen asti.
5. Jatkovaiheet, katso luku: Johdotus + valaistuksella varustetun poistoimukuvun liitäntä.

5.10.2 Johdotus – Poistoimukupu + valaistus (lisävaruste)

HUOMAUTUS

Noudata olemassa olevien lisätuotteiden asennuksessa mukana tulevaa käyttöohjetta.



Kuva 18: Johdotus – poistoimuvarsi 2-4 metriä

Pos.	Nimitys	Pos.	Nimitys
1	Poistoimukupu	4.1	Liitäntäpistoke 4-napainen
3	Liitäntäjohto – poistoimukupu	5	Poistoimuletku
3.1	Puristusliitin	5.1	Letkupinne
4	Liitäntäjohto 20 metriä [787,4 inch]	6	Kantorunko

Taul. 16: Sijainnit tuotteessa

1. Irrota poistoimuletku (pos. 5). Avaa sitä varten letkupinne (pos. 5.1).
2. Kiinnitä valaistuksella varustettu poistoimukupu (pos. 1) kantorunkoon (pos. 6). Käytä siihen mukana tulevaa asennusmateriaalia.
3. Vedä liitäntäjohto (pos. 4) kantorunkoa (pos. 6) pitkin, poistoimuletkun läpi aina poistoimukupuun asti ja kiinnitä mukana tulevilla nippusiteillä.

HUOMAUTUS

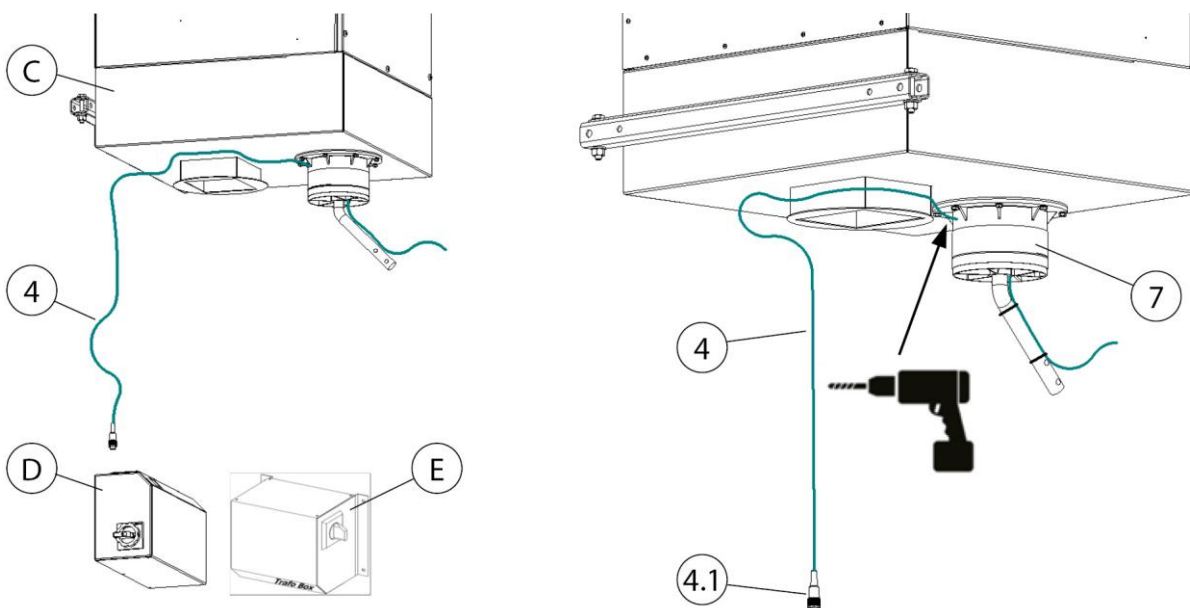
Liitäntäjohton vaurioituminen vetokuormituksen tai puristumisen vuoksi!

Varmista johdotuksessa, ettei liitäntäjohtoa kuormiteta nivelalueilla vetämällä tai puristamalla.

Jätä johdotuksessa riittävästi pituutta!

4. Liitä liitäntäjohto (pos. 4) poistoimukuvun (pos. 3) liitosjohtoon. Lyhennä sitä varten liitäntäjohto (pos. 4), kuori se ja liitä puristusliittimillä (pos. 3.1) saman numeroisesti.
5. Kiinnitä taaempi letkunpää (pos. 5) kääntörungossa. Käytä mukana tulevaa letkupinnettä (pos. 5.1) kiinnitykseen.
6. Kiinnitä poistomuletkun (pos. 5) toinen pää poistoimukupuun (pos. 1). Käytä mukana tulevaa letkupinnettä (pos. 5.1) kiinnitykseen.
7. Kiinnitä poistomuletku (pos. 5) jälleen letkupinteillä (pos. 5.1).

5.10.3 Johdotus ja liitäntä – Control-Box/ Trafo-Box



Kuva 19: Johdotus – kiinteä laite

Pos.	Nimitys	Pos.	Nimitys
C	Kiinteä suodatinlaite	4	Liitäntäjohto 20 metriä [787,4 inch]
D	Control-Box	4.1	Liitäntäpistoke 4-napainen
E	Trafo-Box	7	Kääntökehä – poistoimuvarsi

Taul. 17: Sijainnit tuotteessa

1. Yhdistä liitosjohto (pos. 4) Control-Boxiin (pos. D) tai Trafo-Boxiin (Pos. E).
Liitä sitä varten liitospistoke (pos. 4.1) sille tarkoitettuun liitäntäholkkiin.
2. Vedä liitosjohto (pos. 4) kiinteään suodatinlaitteeseen (pos. C) asti.
3. Poraä kääntökehän taustapuolelle Ø 8 mm:n [Ø 0,31 inch] reikä.
4. Vedä liitosjohto kääntökehän läpi.
5. Jatkovaiheet, katso luku: Johdotus + valaistuksella varustetun poistoimukuvun liitäntä + Control-Box-muuntajan jälkivarustelu.

6 Käyttö

Jokaisen tuotteen käytön, huollon ja korjauksen kanssa tekemisissä olevan henkilön on oltava lukenut tämän käyttöohjeen sekä kaikkien lisä- ja tarviketuotteiden ohjeet perusteellisesti ja ymmärrettävä ne.

6.1 Käyttöhenkilöstön pätevyys

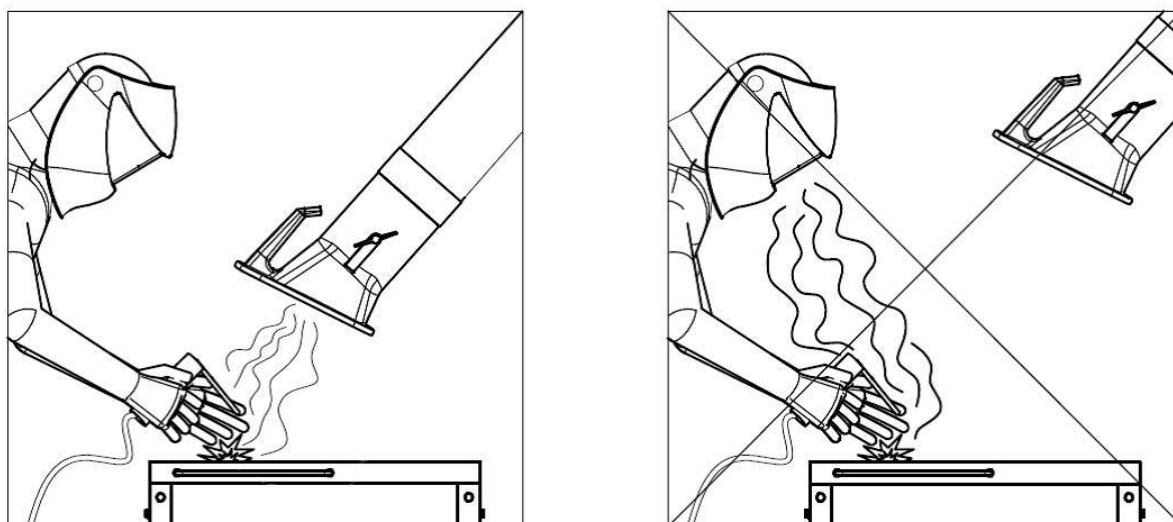
Tuotteen käyttäjäyritys saa antaa tuotteen itsenäisen käytön tehtäväksi ainoastaan henkilöille, jotka tuntevat tämän tehtävän.

Tehtävän tuntemus käsittää myös sen, että kyseinen henkilö on opastettu tehtävänasetusta vastaavasti ja että hän tuntee käyttöohjeen sekä kyseiset yrityksen omat määräykset.

Tuotetta saa käyttää vain koulutettu tai opastettu käyttöhenkilöstö. Vain näin kaikkien työntekijöiden turvallisuus- ja vaaratietoinen työskentely on mahdollista.

6.2 Poistoimukuvun asemointi

Poistoimuvarsi tai poistoimukupu on suunniteltu niin, että sen asettaminen ja ohjaaminen käsin käy helposti. Tällöin poistoimukupu säilyttää kerran asetetun sijaintinsa ilman tukea. Lisäksi sekä poistoimukupua että myös poistoimuvartta voidaan kääntää 360° niin, että lähes jokaisen asennon asettaminen on mahdollista. Hitsaussavun riittävää keräystä varten on tärkeää, että poistoimukupu on aina asemoitu oikein. Oikea asento näkyy seuraavasta kuvasta.



Kuva 20: Poistoimukuvun asemointi

- Asemoi poistoimuvarsi niin, että poistoimukupu on n. 25 cm vinosti hitsauspaikan yläpuolella.
- Poistoimukupu on sijoitettava niin, että se kerää hitsaussavun varmasti hitsaussavun lämmöstä johtuva liike ja imukantomatka huomioiden.
- Siirrä poistoimukupu aina vastaavaan hitsauskohtaan.

▲ VAROITUS

Jos poistoimukupu on asemoitu väärin tai poistoimuteho on liian alhainen, ei poistoilmakuvun riittävä vaara-ainepitoisen ilman keruu ole taattua. Näin vaaralliset aineet voivat joutua käyttöhenkilöstön hengitysalueelle ja johtaa terveyshaittoihin!

7 Kunnossapito

Tässä luvussa kuvatut ohjeet on ymmärrettävä vähimmäisvaatimuksiksi. Aina käyttöolosuhteista riippuen saatetaan vaatia lisäohjeita, jotta tuote pidettäisiin ihanteellisessa kunnossa.

Tässä luvussa kuvatut huolto- ja kunnostustyöt saa antaa vain käyttäjäyrityksen erityisesti koulutetun kunnostushenkilöstön tehtäväksi.

Käyttöön tarvittavien varaosien on vastattava valmistajan määrittämiä teknisiä vaatimuksia.

Tämä on yleensä taattua alkuperäisillä varaosilla.

Käyttöaineiden ja vaihto-osien turvallisesta ja ympäristöystävällisestä hävittämisestä on huolehdittava.

Kunnossapitotöissä on huomioitava tässä käyttöohjeessa annetut turvallisuusohjeet.

7.1 Hoito

Tuotteen hoito rajoittuu pääasiassa tuotteen kaikkien pintojen puhdistukseen sekä – mikäli olemassa – suodatinsisäkkeiden tarkastukseen.

Huomioi luvussa "Turvaohjeet kunnossapitoon/häiriönpoistoon" ilmoitetut varoitukset.

HUOMAUTUS

Älä puhdista tuotetta paineilmalla! Se saattaa levittää pölyhiukkasia tai likahiukkasia ympäristöilmaan.

Kohtuullinen hoito auttaa pitämään tuotteen pysyvästi toimintakunnossa.

Jauhemaalattujen pintojen optimaalista huoltoa ja puhdistusta varten on huomioitava seuraavaa:

- Puhdista tuote kuukausittain tai tarvittaessa perusteellisesti.
- Puhdista tuotteen ulommat pinnat soveltuvalla pölyluokan H teollisuuspölynimurilla tai kosteilla pehmeillä liinoilla/teollisuusvanulla.
- Käytä kovapintaisiin likoihin tavanomaista kotitalouspuhdistusainetta. Vältä kovaa hankausta.
- Älä käytä naarmuttavia, hankaavia aineita.
- Älä käytä happamia tai erittäin emäksisiä puhdistusaineita.
- Älä käytä mitään orgaanisia liuotinaaineita, estereitä, ketoneita, alkoholeja, hiilivetyjä tai vastaavia.

7.2 Huolto

Tuotteen varmaan toimintoon vaikutetaan positiivisesti säännöllisellä tarkastuksella ja huollolla, jotka suoritetaan vähintään kerran kuussa.

Huomioi luvussa "Turvallisuus" luetellut varoitukset kunnossapidosta.

▲ VAROITUS

Varoitus vakavista ruumiinvammoista

Virhekäyttäytymisessä on olemassa vakavien ruumiinvammojen vaara, esimerkiksi puristumisvaara, sormien tai käsien irtirepeytymisen vaara yksittäisten kone-elementtien hallitsemattomien liikkeiden vuoksi.

Tuotteen korjaus- ja huoltotyöt saa suorittaa ainoastaan koulutettu ja valtuutettu ammattihenkilöstö turvaohjeet ja voimassa olevat tapaturmanehkäisymääräykset huomioiden!

Huolto- ja kunnostustyöt sekä vianetsinnän saa suorittaa ainoastaan laitteiston ollessa sammutettuna.

7.3 Toimenpiteet hätätapauksessa

Tuotteen tai sen mahdollisten keruelementtien tulipalon sattuessa on ryhdyttävä seuraaviin vaiheisiin:

1. Irrota tuote sähköverkosta! Mikäli olemassa; Irrota verkkopistoke; Aseta pääkytkin 0-asentoon; Katkaise tulojohdon sulakkeet.
2. Irrota paineilmasyöttö, mikäli olemassa.
3. Sammuta palopesäke tavanomaisella jauhesammuttimella.
4. Ilmoita tarvittaessa paikalliselle palokunnalle.

▲ VAROITUS

Älä avaa huolto-ovella varustettuja tuotteita. Pistoliekin muodostuminen!

Älä missään tapauksessa koske tuotteeseen ilman soveltuvia suojakäsineitä tulipalon sattuessa. Palovammojen vaara!

8 Hävittäminen

▲ VAROITUS

Ihokosketus hitsaussavun jne. kanssa voi herkillä henkilöillä johtaa ihoärsytyksiin!

Tuotteen purkutyöt saa suorittaa ainoastaan koulutettu ja valtuutettu ammattihenkilöstö turvaohjeet ja voimassa olevat tapaturmanehkäisymääräykset huomioiden!

Hengityselinten ja -teiden vakavat terveydelliset vauriot mahdollisia!

Käytä suojavaatetusta, käsineitä ja puhallushengityssuojajärjestelmää kosketuksen ja pölyhiukkasten sisäänhengityksen välttämiseksi!

Vaarallisten pölyhiukkasten vapautumista on vältettävä purkutöissä, jotta ympäristössä olevia henkilöitä ei vahingoiteta.

▲ HUOMIO

Kaikissa tuotteen parissa ja tuotteella suoritettavissa töissä on noudatettava lakisääteisiä velvollisuuksia jätteiden syntymisen välttämiseksi ja asianmukaisen kierrätyksen/hävittämisen suhteen.

8.1 Muovit

Mahdollisesti käytetyt muovit on lajiteltava mahdollisimman pitkälti. Muovit on hävitettävä lakisääteisten määräysten mukaisesti.

8.2 Metallit

Mahdollisesti käytetyt metallit on lajiteltava ja hävitettävä. Hävitys on tapahduttava valtuutetun yrityksen toimesta.

8.3 Suodatinelementit

Mahdollisesti käytetyt suodatinelementit on hävitettävä lakisääteisten määräysten mukaisesti.

9 Liite

9.1 EU-liittämismvakuutus

Nimitys:	Liitettävä tuote
Valmistussarja:	79206, 79307, 79308, 79409, 79410 (mahdollisesti poikkeavat tuotenumerot muilla tuoteversioilla)
Tyyppi:	(sarjanumero) katso tuotteen tyyppikilpi
Konetunnus:	Tuote on kehitetty, suunniteltu ja valmistettu koneen kaltaisena tuotteena seuraavien EY-direktiivien mukaisesti: 2006/42/EY – konedirektiivi
Yritys:	Yksinomaisena vastuullisena toimii KEMPER GmbH Von-Siemens-Str. 20, D-48691 Vreden Koneen kaltaisen tuotteen saa ottaa käyttöön vasta sitten, kun on todettu, että kone, johon koneen kaltainen tuote tulisi asentaa, vastaan konedirektiiviä 2006/42/EY.

Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja on sovellettu:
EN ISO 12100:2010 Koneturvallisuus – Yleiset suunnitteluperiaatteet
EN ISO 13857:2019 Koneturvallisuus – Turvaetäisyydet
EN ISO 13854:2019 Koneturvallisuus – Vähimmäisetäisyydet

Täydellinen luettelo sovelletuista standardeista, direktiiveistä ja määrittelyistä löytyy valmistajalta. Tuotteeseen kuuluva käyttöohje on olemassa.

Valtuutettu:
Kemper GmbH, Von-Siemens-Str. 20, 48691 Vreden, Saksa
Edellä mainittu henkilö on valtuutettu kokoamaan tekniset asiakirjat direktiivin 2006/42/EY liitteen VII mukaisesti.



Vreden, 27.04.2026
Paikka, päiväys

B. Kemper

Toimitusjohtaja
Allekirjoittajan tiedot

9.2 UKCA Declaration of Installation

Designation: Installation products
 Series:
 Type: **79206, 79307, 79308, 79409, 79410** (possibly different article numbers for other product variants)
 Machine ID: (Serial number) see type plate on product
 This product is developed, designed and manufactured in accordance with the UKCA directives
 Supply of Machinery (safety) Regulations 2008

Company: At the sole responsibility of
KEMPER GmbH
 Von-Siemens-Str. 20, D-48691 Vreden

The following designated standards and technical specifications have been applied:

BS EN ISO 12100:2010 Safety of machinery - General principles for design
 BS EN ISO 13857:2019 Safety of machinery - Safety distances
 BS EN ISO 13854:2019 Safety of machinery

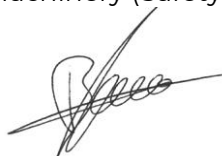
A complete list of standards, directives and specifications applied is available from the manufacturer. The operating manual belonging to the product is available.
 Additional information:

UK Authorised Representative:
 United Kingdom KEMPER (U.K.) Ltd.
 Venture Court, 2 Debdale Road, Wellingborough, Northamptonshire NN8 5AA
 The above-mentioned person is authorized to compile the technical documentation in Schedule 2 of the Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008.

Vreden, 27.04.2026

Place, date

B. Kemper



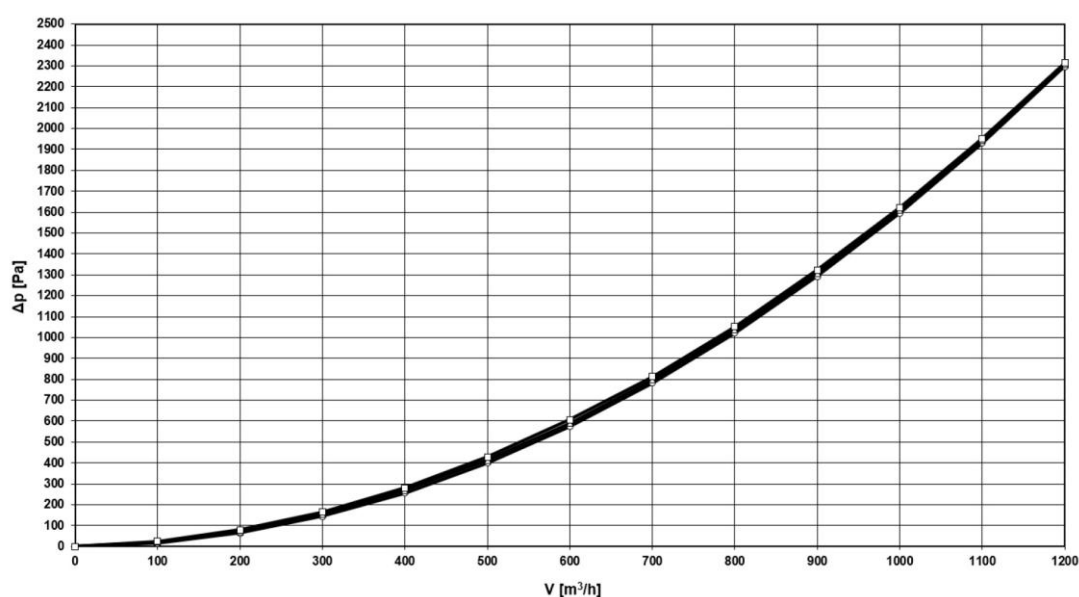
CEO

Identification of the signatory

9.3 Tekniset tiedot

Nimitys m [ft]	Halkaisija mm [in]	Paino kg [lbs]	Keskim. melutaso 1000 m ³ /h [CFM]
Poistoimuvarsi 6,0 [20]	Ø 150 [5,9]	140 [309]	64 dB(A)
Poistoimuvarsi 7,0 [23]	Ø 150 [5,9]	142 [314]	64 dB(A)
Poistoimuvarsi 8,0 [26]	Ø 150 [5,9]	145 [320]	64 dB(A)
Poistoimuvarsi 9,0 [30]	Ø 150 [5,9]	195 [430]	64 dB(A)
Poistoimuvarsi 10,0 [33]	Ø 150 [5,9]	198 [437]	64 dB(A)

Taul. 18: Tekniset tiedot



Kuva 21: Painehukkakaavio

Painehukkakaaviossa esitetään tuotteen tavanomaisessa työasennossa lähestymisarvot, jotka poikkeavat käytännössä kaavioarvoista aina tuotteen asennoinnin mukaan.

9.4 Varaosat ja tarvikkeet

Nimitys	Tuotenro
Varaletku kääntöpuomivarrelle Pituus 3,0 m, Ø 165 mm	1140481

Taul. 19: Varaosat

Deutschland (HQ)**KEMPER GmbH**

Von-Siemens-Str. 20
D-48691 Vreden
Tel. +49 2564 68-0
Fax +49 2564 68-120
mail@kemper.eu
www.kemper.eu

United Kingdom**KEMPER (U.K.) Ltd.**

Venture Court
2 Debdale Road
Wellingborough
Northamptonshire NN8 5AA
Tel. +44 1327 872 909
Fax +44 1327 872 181
mail@kemper.co.uk
www.kemper.co.uk

France**KEMPER sàrl**

7 Avenue de l'Europe
F-67300 Schiltigheim
Si vous appelez de France
Tél. +33 800 91 18 32
Fax +33 800 91 90 89
De Belgique ou de l'étranger
Tél. +49 2564 68-135
Fax +49 2564 68-40135
mail@kemper.fr
www.kemper.fr

China**KEMPER China**

Floor 2, Building 6
No. 500 Huapu Road
Shanghai 201799
P.R. of China
Tel. +86 (21) 5924-0978
Fax +86 1852-1069-401
info@kemper-china.com.cn
www.kemper.cn.com

Ceská Republika**KEMPER spol. s r.o.**

Pyšelská 393
CZ-257 21 Porčí nad Sázavou
Tel. +420 317 798-000
Fax +420 317 798-888
mail@kemper.cz
www.kemper.cz

United States**KEMPER Fume****Extraction Systems LLC**

31465 Stephenson Hwy
Madison Heights
MI, 48071 USA
ph+1 (312) 815 5656
info@kemper-na.com
kemper-na.com

Canada**KEMPER Fume****Extraction Systems**

1-2, 1249 Seagrave Road
Woodstock, ON, N4T 0A8,
Canada
ph+1 (312) 815 5656
info@kemper-na.com
kemper-na.com

Nederland**KEMPER B.V.**

Demmersweg 92
Begane grond
7556 BN Hengelo
Tel. +49 2564 68-137
Fax +49 2564 68-120
mail@kemper.eu
www.kemper.eu

España**KEMPER IBÉRICA, S.L.**

Avda Diagonal, 421 3º
E-08008 Barcelona
Tel. +34 902 109-454
Fax +34 902 109-456
mail@kemper.es
www.kemper.es

India**KEMPER India**

55, Ground Floor, MP Mall
MP Block, Pitam Pura
New Delhi -110034
Tel. +91.11.42651472
mail@kemper-india.com
www.kemper-india.com

Polska**Kemper Sp. z o.o.**

ul. Grzybowska 87
00-844 Warszawa
Tel. +48 22 5310 681
Faks +48 22 5310 682
info@kemper.pl
www.kemper.pl

